

برگی از تاریخ خوی

ابوالقاسم بن علی بن محمد حسن حسینی زنوزی خوئی

تحقيق علی رفیعی علامرودشتی

درآمد:

پیش‌نوشتاری که به عنوان مقدمه این رساله کوتاه خواهد آمد، سه موضوع نویسنده رساله، نژاد افشار و شرح حالی مختصر از شجاع الدوله حاکم خوی و در نهایت توضیحاتی در مورد رساله و چگونگی و روش تحقیق آن است که به این شرح تقدیم خوانندگان خواهد شد:

الف. نویسنده رساله:

در آغاز این رساله، نویسنده خود را چنین معرفی کرده است: «ابوالقاسم بن علی بن محمد حسن الحسینی» و سپس در خلال این نوشتة، آنجاکه از رودخانه قوتور (قطور) و از خوانین دنابله سخن به میان آورده، اشاره کرده است که شرح حال مفصل خوانین دنبلي را «جد امجد حقیر - اعلى الله مقامه و رفع الله درجه - در رياض الجنة و بحر العلوم» آورده است. بنابراین مؤلف رساله حاضر، خود را نوه محمد حسن بن عبد الرسول حسینی زنوزی خوئی، صاحب رياض الجنة، دانسته است.

ابوالقاسم فرزند میرزا ابوالحسن علی بن محمد حسن حسینی زنوزی خوئی است. پدرش علی بن محمد حسن حسینی زنوزی خوئی، چنانکه خود شرح حال خویش را نوشته، در اصل اهل زنوز بوده، اما در خوی متولد شده است. وی در فقه،

اصول، کلام، هیئت و سایر علوم، چیره دست و متبحر بوده است و برای تحصیل به عتبات عالیات سفر کرده و ضمن زیارت، به فراگیری فقه، حدیث و اصول، نزد جمعی از فضلا و علماء پرداخته است که از آن جمله می‌توان به سید علی طباطبائی صاحب شرح مختصر النافع الصغیر والکبیر و فرزندش سید محمد مجاهد صاحب مفاتیح الاصول و برادرش آقا سید مهدی اشاره کرد. پس از آن، وی به اصفهان سفر کرده و در آنجا علوم معقول را از دانشمندان آن دیار فراگرفته و مدتی نیز در قزوین به ادامه تحصیل پرداخته و در ربیع الاول ۱۲۶۵، به گلپایگان رفته و مدتی در آنجا اقامت داشته و سپس به خوی مراجعت نموده و به تدریس و تألیف پرداخته است.

میرزا ابوالحسن علی زنوزی در سفری که به تهران داشته، به حضور محمد شاه قاجار رسیده و شاه از او خواسته است که گزارشی از شرح حال پدرش، محمد حسن زنوزی خوئی صاحب ریاض الجنۃ، بنویسد. او ظاهراً شانه از زیر بار این درخواست خالی کرده و به یکی از شاگردانش که همراه وی بوده نوشتند این شرح حال را محول کرده است.^۱

وی دارای آثاری به این شرح است: رسالتة فی الرد علی من یستیح الغنا، در رد بر ملا محسن فیض کاشانی؛ رسالتة فی الاجتہاد و الاخبار؛ رسالتة فی الدیات والقصاص؛ رسالتة فی تحقیق البداء؛ رسالتة فی الجبر والتقویض؛ رسالتة فی اجوبة مسائل متفرقة؛ رسالتة فی الرضاع؛ رسالتة فی تزییه المعصوم عن السهو و النسیان؛ رسالتة فی الجمعة؛ رسالتة فی الاجماع؛ ورسالتة فی علم الكلام.

او رساله‌ای هم در تفسیر به نام منبع الکرامۃ در تفسیر سوره یوسف دارد که به نام محمد رحیم میرزا ضیاء الدوله حاکم خوی تألیف کرده و محمد بن سعید گلپایگانی، متخلف به «طایر» که گویا شاگرد و یادوست وی بوده، یک مثنوی ۶۵ بیتی در مدح این کتاب سروده است. از دیگر آثار او می‌توان به بلاء و ابتلاء، تحفة جهان، رسالتة استصحاب، شرح حدیث أنا نقطة تحت الباء و تفسیر بسمله اشاره کرد که این آخری را در ۱۹ ربیع الثانی ۱۲۶۸ قمری تألیف کرده و نشان می‌دهد که تا این تاریخ زنده بوده است.

۱. این شرح حال همان است که ما آن را در مقدمه جلد دوم از روضة چهارم ریاض الجنۃ، از ص ۵-۳۲ با عنوان: «شرح حال میرزا محمد حسن زنوزی و معاصران وی» چاپ کرده‌ایم، بدون اینکه بدانیم آن شخص که محمد شاه از وی تقاضا کرده، همین میرزا ابوالحسن علی، فرزند صاحب ریاض الجنۃ، بوده است.

میرزا ابوالحسن فرزندی به نام حسن داشته که در ایام جوانی درگذشته است و در منابع به دیگر فرزند یا فرزندان وی اشارتی نکرده‌اند و اصولاً از ابوالقاسم، فرزند دیگرش، سخنی به میان نیاورده‌اند. از این‌رو، از شرح حال ابوالقاسم بن علی بن محمد حسن حسینی زنوزی خوئی، نویسنده رساله حاضر، جز آنچه خود او در مقدمه این رساله اشاره کرده، چیز دیگری نمی‌دانیم و در منابع و مأخذی که درباره خوی و تراجم رجال خوی و آذربایجان نوشته‌اند، هیچ نامی از او به میان نیامده است. در سفرنامه مظفرالدین شاه به خوی، در دو مورد از عالمی به نام میرزا ابوالقاسم آقا، نام برده شده است. در این سفرنامه، مظفر الدین شاه که به خوی رفته، خاطرات خود را نوشته و به نام میرزا ابوالقاسم اشاره نموده که به این شرح است:

۱. «روز دوشنبه ۲۹ [ربیع الثانی ۱۳۰۷] صبح تاناها، ملاها و علمای خوی بدین تفصیل دسته دسته به حضور آمدند: حاج آقا علی مجتهد، شیخ الاسلام، صدر العما، حاج نایب الصدر، هدایت آقا، فخر العلماء، آقا مجتهد برادر حاجی آقا علی، هادی آقا معین العلما، میرزا ابوالقاسم آقا، میرزا هادی حکیم باشی و...».

۲. «روز سه شنبه غرة جمادی الاولی [۱۳۰۷] صبح اول دیدن قورخا رفتیم... از آنجا به خانه آقا میرزا ابوالقاسم رفتیم» (سفرنامه مظفر الدین شاه به خوی، به اهتمام حافظ فرمانفرمائیان، ضمیمه مجله یغما، سال ۱۶-۱۳۴۲ - شماره اول، ص ۱۲، ۱۳). در این سفر که در دوره ولی‌عهدی مظفرالدین شاه انجام گرفته، بیست نفر از علمای دیدنش رفته‌اند و او تنها از هفت نفر بازدید کرده که نشان از اهمیت آن هفت تن عالم است که یکی از آنها میرزا ابوالقاسم آقاست. به نظر می‌رسد این شخص که در این سفرنامه به آن اشاره شده همین صاحب رساله یعنی میرزا ابوالقاسم بن علی بن محمد حسن حسینی است (نک: تاریخ خوی، ص ۴۱۷، ۴۱۸).

جالب است که در گزارش‌های تلگرافی که از تلگرافخانه خوی، به تهران مخابره شده و حدوداً مربوط به سه سال بعد از این سفرنامه است در دو مورد از این شخص نام برده شده که خود مؤید همین مطلب است.

در دو گزارش تلگرافی که توسط عباسعلی خان میرپنج دنبی، رئیس وقت تلگرافخانه خوی، به تهران مخابره شده است، از عالمی به نام میرزا ابوالقاسم نام برده شده که به احتمال زیاد همین ابوالقاسم بن علی بن محمد حسن حسینی، صاحب این

رساله، است. این دو تلگراف به این شرح است:

۱. راپرت شنبه ۱۲ شهر محرم ۱۳۱۰ ق:

دیروز که یازده محرم بود و باز دسته جات در کوچه و محله حرکت می‌کردند، یک دسته شهری که مشهور به «دسته قلندر» است وارد شهانق می‌شده، دسته خود شهانق هم از آنجا به طرف شهر می‌آمده که در عبور، اسباب گفتگو فراهم آمده، نزاع سخت نموده، چند نفر در میانه، زخم دار شده بودند. رؤسائے هر دسته به میان افتاده، نزد جناب آقا میرزا ابوالقاسم رفته بودند. ایشان طرفین را آورده اصلاح و دو-سه ثوب عباهم به رسم خلعت، به رؤسائے دسته‌ها داده بودند.

۲. راپرت یکشنبه ۲۰ محرم ۱۳۱۰ ق:

هوامعتدل است، ناخوشی هم اگر چه در روز به قدر بیست نفر تلف شده. در محله، میرزا ابوالقاسم آقا که از اجله سادات و آقایان بلد بود، دیروز به این مرض مرحوم شد. ولی بحمد اللہ از پریروز، بعد از باران و تصفیه هوا و برکت روضه خوانی‌ها، کم کسی مبتلا به مرض شده و تخفیف کلی یافته است.^۱

به احتمال زیاد منظور از این آقا میرزا ابوالقاسم -که در این دو گزارش آمده- همین ابوالقاسم بن علی بن محمد حسن حسینی، صاحب رساله حاضر، است که در ۱۹ محرم ۱۳۱۰ در خوی در اثر بیماری، که ظاهرًاً وبا بوده، چشم از جهان بر بسته و در همان خوی به خاک سپرده شده است. جز این دو مورد، مطلبی دیگر در مورد او به دست نیاوردم و همین دو مورد هم برادر دانشورم، حجت الاسلام صدرایی خوئی، معرفی کرده‌اند که در این پیش نوشتار از آن استفاده شد.

ب. نژاد افشاریان و شجاع الدوله:

طایفه وایل افشار، چنان‌که از منابع تاریخی بر می‌آید، نژادشان به اوشار بن یولدوز خان از نوه‌های قراخان و ایلخان باز می‌گردد که در ممالک خراسان، فارس، آذربایجان و آران سکونت داشته و در دوران صفویان مصدر کارهای زیاد و مناسب

۱. گزارش‌های تلگرافی آخرین سالهای عصر ناصرالدین شاه از ۱۳۰۹ تا ۱۳۱۳ قمری، با مقدمه دکتر محمد امین ریاحی و به کوشش شهریار ضرغام، ۱۳۶۹، تهران، ص ۲۸ و ۳۰. و نک: تاریخ خوی، ریاحی، ص ۴۱۷.

برای شرح حال میرزا ابوالحسن علی بن محمد حسن حسینی زنوی مراجعه شود به: مجمع الفصحاء، ۲۲۹/۲، فرهنگ نام آوران خوی، ص ۲۸۵-۲۸۶ و مقدمه جلد اول ریاض الجنۃ زنوی، روضة چهارم، ص ۳۲.

حکومتی و نظامی بوده‌اند. از باب مثال امیر اصلاح سلطان، رئیس ایل ارشلو افشار که ریاست ده هزار خانوار از ایل افشار را به عهده داشت، در روزگار سلطنت شاه طهماسب اول، به اتابکی سلطان احمد میرزا، پسر نهم آن شاه مأمور شد و اللهقلی خان قاسملو، قورچی‌باشی دربار و حکمرانی کرمان را در اختیار داشته و یوسف خان پسر او به نیابت از وی حاکم کرمان بود.

در زمان سلطنت شاه اسماعیل دوم صفوی، محمود سلطان قاسملو، به حکومت کرمان دست یافت و در همان دوره خلیل خان گندزلو در کهگیلویه فارس حکمرانی داشت و در پادشاهی شاه عباس اول صفوی، طهماسب سلطان ایمانلو و پسرش قاسم سلطان که حکومت موصل و قلمرو علیشکر را به عهده داشتند، برای نخستین بار لقب خانی یافتند.

در همین روزگار شاه عباس بود که برخی از مناصب دولتی و حکومتی بین رؤسای ایل افشار تقسیم گردید و از آن جمله، اسکندرخان ایمانلو، به حکومت دار السلطنه قزوین، محمود سلطان گندزلو، به حکمرانی قم و ساوه، خلیل خان، به فرمانروایی کهگیلویه، یوسف خان قاسملو، به سفارت ایران در خاک روم، قاسم سلطان ایمانلو، به حکومت موصل و علیشکر منصوب شدند و ابیورد و نسا از نواحی خراسان که یورت (یورد) قدیم ایل افشار قرقلو بود، به محمود خان قرقلو سپرده شد و علیمرادخان قاسملو ولايت اروميه را عهده دار گردید.

از آنجاکه کل‌بعلی سلطان، پسر قاسم خان، در فتح بغداد، رشادت و دلاوری زیادی از خود نشان داد و به لقب «خانی» ملقب شد، ناحیه و ایالات بزرگ ارومیه و سرحدات آن، از طرف شاه صفوی، به ایل افشار و طایفه‌ها و شاخه‌های مختلف این ایل واگذار گردید و همه طوایف ایل افشار، در زمان وی به ارومیه کوچ کردند و در آنجا سکونت گزیدند و زمین‌های کشاورزی این منطقه، بین خانواده‌هایشان تقسیم شد و حکومت کل این نواحی و سرحدات ارومیه، به کل‌بعلی بیگ، پسر قاسم سلطان، واگذار گردید. او پس از هشت سال حکمرانی، چشم از جهان فرو بست و برادرش گنجعلی خان فرمانروایی ارومیه را پس از ۱۰۴۳ قمری، به عهده گرفت. او نیز در سال ۱۰۵۲ قمری روی در نقاب خاک کشید و شاه عباس دوم صفوی، حکومت آن دیار را به محمد عیسی خان، پسر گنجعلی خان واگذاشت و پس از او گنجعلی خان دوم، پسر

محمد عیسی خان، به حکومت ارومیه رسید و پس از او به ترتیب، امامور دیخان افشار و فضعلی خان افشار ایمانلو، در روزگار شاه سلطان حسین صفوی، امارت و حکومت یافتند. پس از آنها، سبحان ویردی خان افشار حاکم این خطه گردید و در زمان وی محمد خان بیگ قاسملو از احفاد قاسم بیگ، سرپرست و رئیس ایل افشار قاسملو، جزو عمال حکومتی در آمد و پسرش خداداد بیگ از جانب شاه سلطان حسین صفوی، ملقب به لقب «خانی» شد و به عنوان بیگلربیگی افشار، سرافراز گردید و او نخستین کسی بود که به لقب «بیگلربیگی» نائل آمد. وی در ۱۱۱۹ قمری حکومت یافت و پس از او پسرش محمد قاسم خان در ۱۱۳۴ قمری به حکومت رسید پس از او محمد موسی خان پسرش، به ریش سفیدی طایفه قاسملو تعیین و بیگلربیگی ایل افشار، به قاسم خان پسر علی مرادان خان افشار رسید.

مشهورترین شخصیت ایل افشار که باعث شهرت هر چه بیشتر افشاریان شد، نادرشاه افشار (ندر قلی بیگ قرقلو پسر امامقلی خان) بود. پس از به پادشاهی رسیدن نادر، سران و بزرگان ایل افشار همچون محمد موسی خان، محمد عیسی خان برادرش، محمد سمیع خان، محمد قلی خان، بهرام بیگ، فتحعلی بیگ، لهراسب بیگ، مؤمن بیگ افشار، قاسم بیگ قاسملو و چند تن دیگر از افشاریان در رکاب و همراه نادر بودند و در همان زمان بود که حکومت ارومیه و نواحی آن به پرو بیگ، برادر کهین نادرشاه واگذار شد و بعد از او عاشورخان بابالوی افشار، لقب «خانی» گرفت و حاکم ارومیه گردید و حکومت عراق (اراک) و کاشان، به محمد موسی خان افشار رسید.

محمد عیسی خان قاسملو، پس از عاشورخان حکومت ارومیه را به عهده گرفت، ولی پس از جنگ ساوجبلاغ از حکومت عزل و محمد کریمخان افشار قاسملو به عنوان حاکم ارومیه منصوب شد.

در همان دوران نادرشاه افشار، حکومت خوی به فتحعلی خان ارشلو واگذار شد و پس از او مهدی خان افشار قاسملو باشکست دادن فتحعلی خان به حکومت رسید و چندی بعد فرمانروای آذربایجان گردید و بعد از وی نقی خان برادرش حاکم ارومیه شد و در آن زمان شهبازخان دنبلي حکمران خوی بود!

این مختصری بود از سرگذشت ایل افشار و چگونگی کوچ آنان به خطة آذربایجان و بویژه ارومیه و خوی و حکومت یافتن آنان از جانب پادشاهان صفوی، افشاری و قاجار، تا اینکه حکومت خوی به شجاع الدوله یوسف خان افشار قاسملو، پسر لطفعلى خان سرتیپ، رسید.

شجاع الدوله افشار:

یوسف خان قاسملو، پسر لطفعلى خان سرتیپ، پسر امامقلی خان بیگلریگی، پسر رضاقلی خان افشار قاسملو ملقب به «شجاع الدوله» (متوفی ۱۲۹۹ق / ۱۸۸۱م) یا (۱۸۸۲م).

تاریخ تولد وی دانسته نیست، اما در خانواده‌ای دیده به جهان گشود که چنان‌که اشاره کردیم، پدران و اجدادش، چند نسل، بیگلریگی ارومیه و سرکردگان نظامی بودند و او از همان دوران کودکی و نوجوانی، با مسائل اداری و نظامی آشنا شد و به خدمت نظام درآمد و به تدریج در جنگها، تجربه‌های فراوان اندوخت.

او در ۱۲۶۴ قمری که ناصرالدین شاه قاجار، جهت نشستن به تخت پادشاهی، به تهران رفت، جزو همراهان وی بود و در همان دوران بود که به درجه سرهنگی رسید و مأمور تشکیل فوج جدیدی شد و با همان فوج در جنگ هرات شرکت نمود و دلاوری‌ها کرد و در ۱۲۷۳، به مقام سرتیپی سه فوج افشار ارتقا یافت و به ارومیه مراجعت نمود.

وی در سال ۱۲۷۷ قمری، در جنگ مرو، هنگام شکست حمزه میرزا از ترکمانان، اسیر گردید و دو سال و چند ماه را در آلاچیق ترکمنها در مرو به اسارت گذرانید، اما سرانجام توانست با پرداخت مبلغ هفده هزار تومان به ترکمنها آزادی خود را به دست آورد و به تهران برود و مورد عنایات شاهانه قرار گیرد و منصب سرتیپی به دست آورد. در ۱۲۸۲ قمری یوسف خان سرتیپ اول، که پیش از آن در سرکوبی شورش داشت گرگان شجاعت و دلاوری فراوانی از خود بروز داده بود، از جانب شاه، ملقب به «شجاع الدوله» شد و نشان حمایل سرتیپ اولی گرفت.

در ۱۲۸۵ قمری به حکمرانی ولایات سه گانه خوی، ارومیه و سلماس که در آن روزگار مرکز شان خوی بود، منصوب گردید و حکومت علی‌الاطلاق و با اختیارات

گسترده آن نواحی را به عهده گرفت و چنانکه در این رساله آمده، خدمات بسیاری در این نواحی و بویژه در خوی انجام داد. اما دیری نپایید که با استقرار و استحکام پایه‌های سلطنت ناصرالدین شاه و در پرتو کوشش‌های مدبرانه امیر کبیر و برقراری چاپارخانه‌ها و رفت و آمد منظم آنان، حکومت مرکزی قدرت فراوان پیدا کرد و از سال ۱۲۷۵ قمری که خطوط تلگراف به هم پیوست و دیگر نیازی به وجود حکمرانان مطلق العنان نبود که در موقع ضروری اختیار تصمیم‌گیری و اقدام مستقل از مرکز داشته باشند و ناصر الدین شاه هم دیگر دوره جوانی را پشت سر نهاده بود، قرار بر این شد که از اختیارات حکام شهرها کاسته شود و به حاکمان ولایات و مراکز استانها واگذار شود. به همین دلیل در همان سال ۱۲۸۷ قمری، مظفرالدین میرزا وليعهد، حاکم و استاندار آذربایجان، از تبریز به شجاع الدوله حاکم خوی چنین نوشت:

«امیر الامراء العظام شجاع الدوله حاکم خوی و سلاماس و ارومیه بداند، سرکار اعلیحضرت قدر قدرت شهریاری... این طور مقرر فرموده‌اند که از سنه آتیه قوى ثیل سعادت دلیل و بعدها، خودمان به نفس نفیس، به امورات بپردازیم و قراری که موجب آسایش مردم است بدهیم و مقرب الخاقان معتمد السلطان امین لشکر را به پیشکاری ما و وزارت آذربایجان و تصدی امورات ولایتی و محاسبات دفتری و غیره، مستقلأً مأمور فرموده‌اند... برای اینکه آن مقرب الخاقان از تکلیف خود مطلع باشد، به اصدار ملفوظه مبارکه، سرافراز و مقرر می‌داریم که از این به بعد جمیع مطالب و امورات و وقایع اتفاقیه را ده روز به ده روز، به‌طور روزنامه نوشه، نزد مقرب الخاقان معتمد دربار گردون مدار امین لشکر انفاذ دارند که به عرض حضور ما برسد. آنچه لازم عرض همایون شهریاری - روحنافاده - است به توسط چاپار، معروض و هرچه اینجا باید خودمان رسیدگی فرماییم، قرار لازمه را بدهیم تا امورات ولایتی من جمیع الوجه منسق و مضبوط و کارها - ان شاء الله - از هر بابت قرین انتظام باشد. آن مقرب الخاقان من بعد تکلیف خود را دانسته، از همین قرار رفتار کرده، در عهده شناسد. شهر ذی حجه ۱۲۸۷».

شجاع الدوله آخرین حکمرانی است که در آبادی خوی کوشید و یادگارها و آثار خوبی از خود بر جای گذاشته است و در این زمینه نام او بعد از احمدخان دنبلي و عباس میرزا نائب السلطنه یاد می‌شود. با همه این اوصاف وی برخی اعمال و

رفتارهایی نیز داشته که موجب ناخرسنی مردم و شکایات علیه وی گردیده و به همین دلیل مورد خشم و ناخشنودی ناصرالدین شاه قرار گرفته و او را در ۱۲۹۹ قمری، برای ادای توضیحات و برخی مسائل دیگر، به تهران فراخواند و شجاع الدوله در حالی که عازم تهران بود، در زنجان دیده از جهان فربست و روی در نقاب خاک کشید.

در برخی منابع آمده است که علت خشم و ناخشنودی ناصرالدین شاه از وی، به خاطر این بود که در سال ۱۲۹۰ قمری که ناصرالدین شاه، به اروپا رفته بود، اکراد هرنوش، از درّه قطور گذشته و روستای «خان دیزه» در ۱۶/۵ کیلومتری خوی را غارت کرده بودند و این مطلب را ناصرالدین شاه نوعی تساهل و کوتاهی و عدم هوشیاری از جانب شجاع الدوله می‌دانسته است.^۱

ج. توضیحاتی درباره رساله حاضر و تحقیق آن:

از آن تاریخی که بنا به امر و پیشنهاد حضرت آیت الله العظمی مرعشی نجفی علیه السلام قرار شد روضه چهارم از کتاب مهم و ارزشمند ریاض الجنۃ زنوی را تحقیق و آماده چاپ و انتشار نمایم مدت‌ها می‌گذرد و با رها نسخه موجود را که به شماره ۷۷۲۳ شامل ۵۳۰ برگ در کتابخانه بزرگ آن فقید سعید موجود است دیده بودم و به آن مراجعه کرده بودم، اما هیچگاه به این رساله مختصر که در آخر آن نسخه است توجه نکرده و فکر می‌کردم که جزیی از کتاب است. روزی دوست عزیز و فاضل حجت الاسلام و المسلمین آقای ابوالفضل حافظیان، فهرست‌نگار دانشور کتابخانه، توجهم را به این رساله جلب و پیشنهاد کرد که خارج از دایره تحقیق روضه چهارم ریاض الجنۃ، این رساله را تحقیق و آماده چاپ نمایم. پس از روی نسخه عکسی ریاض الجنۃ، تصویری تهیه نموده و بررسی و مطالعه کردم و متوجه شدم که گرچه رساله‌ای کوتاه و مختصر است، اما برگی از تاریخ خوی می‌باشد که زمان حکومت شجاع الدوله افشار را که در فاصله سالهای ۱۲۸۵-۱۲۹۹ قمری، یعنی مدت چهارده سال، بر خوی و ارومیه و سلماس حکمرانی داشته در بر دارد و از نظر تاریخی بسیار مهم است چرا که

۱. تاریخ افشار، میرزا رشید ادیب الشعرا، ص ۵۱۱-۵۲۲، شرح حال رجال ایران، بامداد، ۱۵۳/۶ - ۱۵۴ و تاریخ خوی ریاضی، ص ۳۸۷-۳۹۶.

نویسنده خود در این دوره در خوی زندگی می‌کرده و از نزدیک شاهد و ناظر حکومت شجاع الدوله بوده است.

این رساله بی‌نام، چنانکه اشاره شد، در آخر نسخه شماره ۷۷۲۳ کتاب ریاض الجنۃ میرزا محمد حسن زنوزی از صفحه ۱۰۵۴ تا ۱۰۶۰ قرار گرفته و شامل هفت صفحه بزرگ رحلی است که تصویر صفحه اول و آخر رساله، در منظر خوانندگان عزیز است و مانام «برگی از تاریخ خوی» بر آن نهاده‌ایم.

تحقيقی که روی این رساله مختصر انجام گرفته به این شرح است:

۱. استخراج آیات که در برخی مواضع آیات در متن اشتباه است و در پاورقی آن را تصحیح نمودایم؛

۲. استخراج احادیث و ارجاع به منابع متعدد حدیثی در متون حدیثی شیعه و اهل سنت؛

۳. تعلیقات و توضیحات درباره مسائل تاریخی این رساله که از منابع تاریخی منطقه‌ای آن خطه بیشتر استفاده شده است؛

۴. توضیحاتی در مورد مناطق جغرافیایی معرفی شده در متن این رساله؛

۵. شرح حال شخصیت‌های سیاسی نام برده شده در متن و منابع مربوط به آنان؛

۶. استخراج معانی لغوی و اصطلاحی بعضی از لغات و اصطلاحاتی که در این رساله نیاز به توضیح بیشتری داشته‌اند و یا تصحیح بعضی از کلمات و ضرب المثلها که در متن به صورتی غیر صحیح آمده است؛

۷. درآمدی در بردارنده نژادشناسی شجاع الدوله و معرفی برخی از مشاهیر ایل افشار که شجاع الدوله یکی از افراد این خاندان بوده است؛

۸. شرح حال مختصری از مؤلف این رساله و پدرش؛

۹. جداسازی فنی برخی از کلمات که سرهم نوشته شده و اصلاح برخی از اغلات انشایی داخل متن؛

۱۰. کتابشناسی منابع تحقیق.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى فتق الاجواء وخرق الهواء وعلق الأرجاء وأضاء الضياء وأحيى الموتى
وأمات الأحياء، احمسه حمداً سطع فارتفع وشعشع فلمع، حمداً يتصاعد فى السماء
ارسالاً ويذهب فى الجواء اعتدالاً، خلق السموات بلا دعائم وأقامها بغير قوائم وزينها
بالكواكب المضيئات وحبس فى الجو سحائب قاهرات والصلوة والسلام على محمد
وآلـهـ،ـ الذين بهم فتح باب الف gioضـاتـ والافاضـاتـ والـيـهمـ انتـهىـ الخـيرـاتـ والـحـسـنـاتـ.

نامه کاراسته چون جان بود حمد خدا زینت عنوان بود

نسخه که دست خرد آرایدش فاتحه از نام خدا بایدش

موجد هر ذره که گیرد وجود
بی در او نه فلک اندر سجود

ابتدای فرامین فیروزی اثر، حمد و سپاس مالک الملکی است که کوس «لِمَنِ الْمُلْكُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ»^۱ در عرصه جهان، بلندآوازه ساخته و اقتباس مناشیر فتح و ظفر، ستایش کبریایی است که لوای «لَهُ مَقَالِيدُ مُلْكِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ»^۲ در دستگاه اخشیجان برافراخته، منشور باهرالنور سلطنت و جهانداری پادشاهان روی زمین را به طغرای غزای «تُؤْتَى الْمُلْكَ مَنْ تَشاءُ»^۳ مزین و محلی گردانید و صمصم خون آشام فرماندهان ذوی الاحترام به امر «تُعِزُّ مَنْ تَشاءُ»^۴ به جوهر جهانگشای آراسته و اعلام نکبت فرجام گردن کشان بی سرانجام را به مصدق «ثَذِلُّ مَنْ تَشاءُ»^۵ بر خاک مذلت و ادبی، انداخته.

نظم:

تعالٰی اللہ ذہے، یہ مثا، و مانند کے خواندش خداوندان خداوند

١. عافر (٢٠٢)، (يُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖهِ وَسَلَّمَ)؛
 ٢. م. (٣٩)، ع٣: (الله مَقَالِدُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ)، و شوري (٤٢)، ١٢: (الله مَقَالِدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ).

۲۶ آن عصا (۳)

۲۶ آنالیز (۳)، سال اول

۵۰۶ آن عمار (۳)

خداوندی که عالم نام از او یافت
بلندی بخش هر پست و بلندی به پستی افکن هر خود پستندی
بیت المعمور سپاس الهی از آن برتر است که طبع بلند پرواز اندیشه، به پای مردی
سلّم نظم و نثر، صاعد مدارج آن تواند شد و به دستیاری نکات لفظ و معنا بر شرف و
غُرف آن راه تواند یافت.

نظم:

عنقای نظر بلند پرواز ای در تک و پسوی تو ز آغاز
روح تو ز مرغ بال بگداخت فکر تو بدین خیال بگداخت
و درود نامعدود و صلوة و سلام متعاقبة الورود، تحفة درگاه و نثار بارگاه محرم
حریم قاب قوسین او أدنی، یکه تاز «سبحانَ الَّذِی أَشْرَی»^۱، معزّز به کلام «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ
إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِینَ»^۲ و متکلم به مقال «كُنْتُ نَبِيًّاً وَآدُمْ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْطَّينِ»^۳،

نظم:

بر فرق فلك فکند مسند	شاهنشه انبیا محمد
سر خیل سپیدی و سیاهی	عنوان صحیفة الهی
خورشید نشین صبح اول	آن مجمل و آخرین مفصل
فیروز نگین رنگ شاهی	آن سایه رحمت الهی

و اولاد امجاد بلند مقام و اصحاب و احباب رفیع الشأن او که هر یک مهر سپهر
امامت و در صدف کرامت‌اند و والی ولايت و مینا هدین‌اند و نحن علی ذلك من
الشاهدین؛ خصوصاً تاجدار سوره «هَلْ أَتَى» و فاتح ابواب «أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَ عَلَى
بَابِهِ»^۴، غالب کلّ غالب و مطلوب کل طالب، مظہر العجائب و مظہر الغرائب، علی بن
ابی طالب - صلوات الله و سلامه علیه و آله - .

۱. اسراء (۱۷)، ۱.

۲. انبیاء (۲۱)، ۱۰۷.

۳. مناقب آل ابی طالب، ۱۸۳/۱؛ عوالی الثنالی، ۴۱۸/۱ و ۱۲۱/۴ در برخی منابع آمده است: «كُنْتُ نَبِيًّاً وَآدُمْ
منخول فی طیته»؛ مناقب آل ابی طالب، ۱۸۴/۱ و در بعضی آمده است: «كُنْتُ نَبِيًّاً وَآدُمْ بَيْنَ الرُّوحِ
وَالْجَسَدِ»؛ مسند احمد بن حنبل، ۵۶/۴

۴. تاریخ بغداد، ۳۴۸/۴؛ التحسین سید ابن طاووس، ص ۵۵۰ و نک: روضة الوعاظین، ص ۱۱۹؛ امالی
طوسی، ص ۴۳۱؛ وسائل الشیعه، ص ۵۲/۱۸ و ۷۶/۱۷؛ شرح الاخبار قاضی نعمان، ص ۸۹ و الغدیر، ۱۹۸۷.

نظم:

نَبِيٌّ وَ عَلِيٌّ هُرَدْوَنْ دُوْفَقَارْ
زِيْكْ قَبْضَهْ ظَاهِرْ دُوْشَمِشِيرْ دِينْ
جَدَايِيْ مِيَانْشَانْ زَهَمْ آنْدَكَىْ استْ
بَعْدَ اَدَائِيْ حَمْدَ وَ شَنَىْ مَلَكْ عَلَامْ وَ نَعْمَتْ وَ دَرَودْ سَيْدَ اَنَامْ وَ اَمَامْ هَمَامْ - طَهَّا -
عَذَارْ شَاهَدْ مَذَعَا اَزْ حَجَلَهْ خَفَا جَلَوْهَ نَمَاگَرْ دَانِيدْه، بَرْ صَفَحَهْ تَمَنَّا مِيْ نَگَارْ دَكَهْ اَظَهَرْ مَنْ
الشَّمْسَ اَسْتَ كَهْ نَظَامْ عَالَمْ وَ اَنْجَامْ مَهَامْ بَنِيْ اَدَمْ، بَيْ وَجُودْ حَاكِمْ عَادِلْ وَ تَمِيزْ حَقْ اَزْ
بَاطِلْ، اَمْكَانْ اَنْتَظَامْ نَدارَدْ وَ أَبِينْ مِنْ الامْسَ اَسْتَ كَهْ دَرْ هَرْ عَهْدَ وَ اوَانْ، پَروَانَجَهْ حَلَّ وَ
عَقْدَ اَمْوَرْ رَوْزَگَارْ وَ اَسْتَحْكَامْ مَدَارْ اَزْمَنْه وَ اَدَوارْ بَهْ كَفْ وَ كَفَایَتْ صَاحِبْ رَأْيْ پَرْدَه
شَدَهْ كَهْ ضَابِطْ رَابِطَهْ جَهَانْ وَ مَمَهَدْ بَسَاطْ اَمَنْ وَ اَمَانْ وَ مَتَكَفَّلْ اَمْوَرْ جَهَانِيَانْ باَشَدْ كَهْ
ظَلْمَ ظَالِمانْ وَ جَوْرْ سَتَمَگَرَانْ رَاهْ، اَزْ عَجَزَهْ وَ مَلْهُوفَيَنْ، مَمَانَعَتْ نَمَاءِيدْ وَ بَهْ جَهَتْ
مَرَاعَاتْ جَانِبْ فَقَرَاهْ وَ مَسَاكِينْ، گُويِ نَصْفَتْ اَزْ چَوْگَانْ عَدَالَتْ رَبَاهِيدْ.

سَالَهَاهِيْ سَالْ بَوْدَ كَهْ خَطَّهْ خَوِيْ، اَزْ تَقادِمْ وَ تَرَادِفْ بَلِيَاتْ اَيَامْ پَرْمَلَلْ وَ آمَدْ وَ شَدْ
حَكَامْ سَرِيعْ الزَّوَالْ، بِالْمَرَّةْ وَ بِالْكَلِيَّةْ، اَزْ حَلِيلَهْ آبَادِيْ وَ اَنْتَظَامْ اَفْتَادِهْ، مَقْلُوبْ الْحَرَوْفْ
شَدَهْ، بِلَكَهْ اَزْ شَكَافْ دِيَوارِيْ شَكَسْتَهَاشْ تَصْحِيفْ آنْ مَسْمُوعْ مَىْ شَدْ؛ تَا اِينَكَهْ دَرْ
شَهُورْ سَنَهْ هَزارْ وَ دَوْيِسْتْ وَ هَشْتَادْ وَ چَهَارْ، لَطَفْ حَضَرَتْ اِيزَدْ مَخْتَارْ شَامِلْ حَالْ وَ
قَرِينْ اَحْوَالْ اَيَنْ بَلَدَهْ پَرْنَكَالْ گَشَتَهْ، اَزْ مَصْدَرْ جَلَالْ سَلْطَنَتْ حَضَرَتْ اَقْدَسْ شَهَرِيَارْ،
مَظَهَرْ الطَّافْ كَرْدَگَارْ، بَاعَثْ اَمَنْ وَ اَمَانْ جَهَانْ وَ سَبَبْ رَفَاهِيَتْ جَهَانِيَانْ، خَدِيوْ سَكَنَدَرْ
دَرِ دَارَادِربَانْ وَ خَسَرَوْ مَنْوَچَهَرْ چَهَرِ فَرِيدُونْ تَوانْ، نَظَرْ كَرَدَهْ لَطَفْ پَرْرَوْدَگَارْ وَ النَّاصِرْ
لَدِينِ اللَّهِ الْغَفَارْ، نَاصِرَ الدِّينِ شَاهْ قَاجَارْ - خَلَدَ اللَّهُ مَلَكَهُ إِلَى يَوْمِ الْقَرَارْ -، جَنَابْ سَرْكَارْ
امِيرِ الْأَمْرَاءِ الْعَظَامْ وَ نَتْيَاهِ الْخَوَانِيْنِ الْكَرَامْ، زَورْ باَزوَيِ دَولَتْ اَبَدْ مَذَتْ قَاجَارِيَهْ وَ
فَرُوزَنَدَهْ چَرَاغْ سَلْسلَهْ جَلِيلَهْ اَفْشَارِيَهْ، مَحِيَيِ الْخَيْرَاتِ وَ الْاَحْسَانِ وَ مَا حَسِيْ الْبَدْعَهْ
وَ الْظَّلْمِ وَ الْطَّغْيَانِ، مَقْرَبُ الْخَاقَانِ، الْمَلَقَبُ بِ«شَجَاعُ الدُّولَه»، مُحَمَّدُ يُوسُفُ خَانُ اَمِيرِ
تُومَانْ - اَدَامَ اللَّهُ بَقَائِهِ بِالْعَظَمَهْ وَ الشَّائِئَهِ اِنْقَضَاءِ الْاَرْكَانِ بِمُحَمَّداً، وَآلَهُ - بَهْ حَكْمَرَانِيْ وَ
اِيَالَتْ اَيَنْ وَلَاهِيْتْ خَرَابَهْ مَأْمُورْ شَدَنَدَهْ.

فِي الْحَقِيقَهِ، اَزْ الطَّافِ بِيْ مَنْتَهَاهِيْ الْهَهِيْ وَ مَرَاحِمْ بِيَدِرِيْغْ حَضَرَتْ اَقْدَسْ شَاهَنَشَاهِيْ،
اَزْ مَعْظَمَاتِ آلَيِ وَالَّيِ نَامَتَنَاهِيْ بَوْدَ كَهْ بَهْ اَهَالِيِ اَيَنْ خَطَّهْ خَرَابَهْ، اَرْزاَنِي فَرْمُودَنَدَهْ.

فلهذا، این داعی دوام دولت قاهره، ابوالقاسم بن علی بن محمد حسن الحسینی، قلمی برداشت و عزمی گماشتم که شمّهای از مختصر احوال و اوضاع و آثار و مکارم اخلاق آن امیر بی‌نظیر به رشته تحریر آرم و بر صفحه روزگار یادگار گذارم؛ ولی از تحریر عاجزم و از تقریر قاصر!

مثنوی:

تا بگویم وصف این رشک ملک
تنگ آید از مدیح این امین
ور نبودی خلقها تنگ و ضعیف
غیر آن منطق لبی نگشادمی
گویم اندر مجمع روحانیان
فارغ است از مدح و تعریف آفتاب
عقل در شرح شما شد بوقضوی
عاجزانه جنبشی باید در آن
اعلمو اُن کله لا یتری

یک دهن خواهم به پنهانی فلک
گر دهن یا بم چنین و صد چنین
گر نبودی خلق محجوب و کثیف
در مدیحش داد معنی دادمی
مدح تو حیف است با زندانیان
مدح و تعریف است بحر بی‌حجاب
قدر تو نگذشت از درک عقول
گر چه عاجز آمد این عقل از بیان
آن شئیناً کله لا یسدرک

فی الحقيقة، اگر اهالی و رعایای این ولا، اناناً و ذکوراً، صغیراً و کبیراً، دنیاً و سنتاً، سایداً و مسوداً، شکر این نعمت عظمی ندانند و برای رعیت پروردی و عدل گسترشی، آیة «وان يکاد» نخوانند کفران نعمت کرده‌اند، که «الکفران اشد من الكفر، لأنَّهُ واحد وهذا اثنان». به نیکنامی و رعیت نوازی و دشمن گذاری این امیر عادل و بی‌نظیری و عدالت گسترشی این ممیز حق از باطل، چند گواه عدل است که کدورت روز زلال شهادت آن را تیره نگرداند و گرد نقص و غبار اعتراض، بر دامن ذلایل آن ننشینند. یکی از شواهد این معنی آن است که از حداثت سن و ریحان شباب علی رؤس الاشهاد که میدان وساوس شیطانی و مجال هوا جس نفسانی وسیعتر باشد، دست رد بر روی منکرات و مناهی نهاده و مغارف و ملاهی را پشت پای زده؛ اوقات شریف خود، لیلاً و نهاراً، بلکه آناً فاناً، صرف رفاهیت رعیت و فکر آبادی ولایت فرمود؛ تحری رضای الهی را بر تبع اهوا و آرای امنای دولت حضرت اقدس شاهی ترجیح نهاده.

بیت:

نکرد بهر رضای خدای عز و جل نه چشم سوی غزال و نه گوش سوی غزل

تا برکات این علامات، بازار ملاهی و مناهی روی به نارواجی و کسادی نهاده، رعایا و متحبّذه به مصدق صدق اتساق «النَّاسُ عَلَى دِينِ مُلُوكِهِمْ»^۱، موافقت و مطابقت را گردن نهاده، احدي از اجامر او باش و غيره را جرأت و جسارت ارتکاب خلاف شرعی نیست.

دیگر از جمله محاذت عباد و محافظت بلاد آنکه بسیاری ارباب طغیان و عناد، از روی شرارت و فساد، در اذیت و آزار تجّار و قوافل و نهبا و تاراج مسافران منازل و مراحل تمرد و طغیان داشتند و راهها از امنیت دور و سرحدّها از آسودگی مهجور مانده بود، به محض اوج و اقبال شاهین صولت و صلات سرکار، صید چنگال نکال و ادب اگشته، از دیدن و شنیدن اسم و رسم و جلال و طمطران، از حد رود ارس تا متهای بلده ساوجبلاق در عین انتظام و اصقاع و اربعاء، و سرحدات بلاد خوی و سلماس و ارومیه و اشنویه، در کمال انساق بوده، احدي را از اشرار، در اسرار و اضرار، قدرت حرکت نمانده. در القائل:

نظم:

عنقا صفت نماند زمرغ عدو نشان تاکرد باز همت او در جهان شکار
گردون سزاست سیم و زر مهر و ماه را هر صبح و شام بر سر او می‌کند نثار
دیگر از جمله آثار باقیات و صالحات که الی یوم العرصات رخنه در ثبوت و بنای آن راه نخواهد یافت، اجرای آب رودخانه «قوتور»^۲ است. توضیح این مطلب آنکه خوانین دنابله - طاب الله ثراه - که در سنّه هزار و دویست هجری در خوی، با کمال اختیار و اقتدار، مبسوط الید بودند گویانصف ممالک آذربایجان در تملک ایشان بود؛

۱. الخرائج والجرائم، ۵۴۵/۲؛ کشف الغمة، ۲۳۰/۲؛ فتح الباری، ۱۱۴/۷، قواعد الاحکام علامه، ۱۲۴/۱؛ مختلف الشیعة، ۱۲۲/۱؛ ارشاد الاذهان، ۱۴۵/۱.

۲. در منابع متأخر از این رودخانه با عنوان «رودخانه قطور» نام برده‌اند که در ناحیه‌ای به همین نام جریان دارد. این رودخانه از کوههای ترکیه سرچشمه گرفته و از جلوی قریه راضی به خاک ایران داخل شده و در مسیر ناحیه قطور جریان می‌یابد و پس از العاق به رودخانه‌های محلی کوچک به طرف شهرستان خوی جاری می‌شود. زراعت این منطقه به وسیله همین رودخانه چشمه‌سار و آب برف تأمین می‌گردد. بر روی این رودخانه، در سه کیلومتری جنوب خوی، پلی شش چشمه ساخته شده که برخی نوشته‌اند به دستور احمد خان دنبلي از حاکمان خوی بسته شده و بنابر روایات محلی، این پل را همسر احمد خان به نام خاتون ساخته است؛ اما حقیقت این است که این پل پیش از آن وجود داشته و براساس بعضی از منابع این پل را دختر طغرل سلجوقی، همسر اتابک ازبک، ساخته است (تاریخ خوی، ریاضی، ص ۸۴، ۲۱۰). (۲۱۱).

چنانکه جد امجد حقیر - اعلی الله مقامه ورفع الله درجاته - در ریاض الجنۃ و بحر العلوم مفصل احوال ایشان را متوجه گشته‌اند.

باری با همه آن سلطنت و اقتدار و تملک و تسلط و اختیار، همین یک لوله کنک^۱ آبی از نهر قوتور پیش آسیای دلیقان^۲ برداشته، به ارگ برده بودند، مختص برای نفس خود و عیال خودشان صرف می‌کردند و هنگام زمستان که آب قوتور بالکلیه منجمد می‌شد از آب چشمۀ مجداً‌باد، که آب آن چشمۀ هم از جملة آبهای نادرۀ نهور و عيون و منابع دنیات، جاری می‌نمودند و سالی نمی‌شد که مبلغ‌های خطیر، مایه‌ها گذاشته، شکست و بست و عیب و رخنه و ثلمه کندن را سد و بست می‌نمودند و سعی‌ها می‌کردند که آن یک فوارۀ آب از خود نفس ارگ منقطع نشود.

حقیر کثیر التقصیر از برنا و پیر شنیده که در حکومت فتحعلی خان قاجار - طاب ثراه - مخروب شده، مطموس گشت. بعد از آن، تا این سالات، هیجده نفر حاکم با اختیار، از شاهزادگان عظام و خوانین گرام، نحوی آمده و رفتند، در قدرت و قوّت هیچ یک نشد که همان یک لوله کنک آب را باز مرمت کرده، آبی به روی کار آورند.

از خوانین حکام: فتحعلی خان قاجار^۳ و امیر خان سردار^۴ و محمد طاهرخان

۱. کلمه و نام «لوله کنک» را در منابع لغوی نیافتم، ولی به احتمال زیاد مفهوم آب‌باریکه می‌دهد.

۲. این کلمه نیز به احتمال زیاد، همان قریه و قصبه «دلیمقان» است که از نواحی اطراف خوی به شمار می‌رود.

۳. فتحعلی خان قاجار دولو، پدرزن فتحعلی شاه قاجار و جد مادری عباس میرزا نائب السلطنه، مدت‌ها حکومت خوی و بیگلریگی آن خطه را به عهده داشت و در لشکرکشی به قلمرو عثمانی‌ها شرکت نمود. وی در سال ۱۲۳۷ قمری، در اثر بیماری وبا، در خوی جان باخت و پرسش، امیر خان سردار، جانشین وی شد. عباس میرزا، نائب السلطنه، در ایام جوانی خود، بیشتر اوقات نزد جد مادریش، فتحعلی خان و سپس دایش، امیر خان سردار، در خوی زندگی می‌کرد. تاریخ منتظم ناصری، ۱۱۷۰^۳ و ۱۳۹۱^۲، ۱۴۰۸^۴، ۱۶۲۲^۵، ۱۴۱۵^۶ و تاریخ خوی ریاحی، صص ۳۰۳، ۳۰۹، ۳۱۸، ۳۰۴ و ۳۷۱.

۴. امیر خان سردار، پسر فتحعلی خان قاجار دولو و دایی نائب السلطنه عباس میرزا مشهور و معروف به «امیر گونه». وی پس از مرگ پدرش، فتحعلی خان قاجار دولو، در سال ۱۲۳۷ قمری به عنوان حاکم خوی، جانشین پدرش گردید. او بیشتر عمر خود را در خوی گذرانید و با دختر حاجی علیقلی بیگ دنبلي خوئی، به نام «خانم قیز»، ازدواج کرد و بالاخره در سال ۱۲۴۲ قمری، در جنگ با روسها در گنجه کشته شد. تاریخ منتظم ناصری، ۱۴۹۵^۳، ۱۵۳۴^۴، ۱۵۷۰^۵، ۱۵۷۱^۶، ۱۵۷۲^۷؛ شرح حال رجال ایران، بامداد، ۲۱۷/۲ و تاریخ خوی ریاحی، صص ۱۹۷، ۳۰۱، ۳۰۵، ۳۱۸، ۳۰۹، ۳۲۶، ۳۱۹، ۳۴۰، ۳۴۱ و ۳۷۱.

وکیل^۱ و محمد رحیم خان نسقچی باشی^۲ و نجفقلی خان بیگلربیگی^۳ و حاجی قاسمخان^۴ و اسکندرخان سردار^۵ و سلیمان خان دنبلي^۶ و محمد حسین خان

۱. محمد طاهر خان وکیل قزوینی یکی دیگر از حکام خوی بوده که به نوشته برخی در سال ۱۲۵۳ یا ۱۲۶۳

قمری حاکم بوده است. تاریخ منتظم ناصری، ۱۶۳۹ق/۱۲۷۲

۲. محمد رحیم خان نسقچی باشی، پسر حاجب الدوله و از بازماندگان محمد حسین خان قاجار دلو بود که در سال ۱۱۵۲ قمری، شاه طهماسب دوم و پسرانش را در اجرای دستور رضاقلی میرزا، ولیعهد نادرشاه، در سبزوار کشته بود و نسقچی باشی به معنای رئیس دژبانی یارنیس میر غضبها می‌باشد. وی ملقب به «علاء الدوله» بود و میان عوام مشهور بود که خنجر شمر در خانه علاء الدوله است. او از طرف امیر کبیر در سال ۱۲۶۷ قمری، به عنوان حاکم خوی انتخاب شد و در سال ۱۲۷۲ قمری حاکم نهادند شد و در ۱۲۷۸ قمری ملقب به «علاء الدوله» گردید. وی بعد از مدت‌های مهمی از قبیل سفارت و وزارت نیز یافت و از رجال معتبر عصر ناصر الدین شاه قاجار بود و در ۱۲۹۹ قمری در ارومیه سکته کرد و درگذشت. مثنوی چاپ علاء الدوله، از یادگارهای اوست. میرزا محمود خان احشام السلطنه، از رجال صدر مشروطیت و رئیس نخستین دوره مجلس شورای ملی، فرزند اوست. تاریخ منتظم ناصری، ۱۷۱۳ق/۱۸۴۰، ۱۷۸۵، ۱۷۱۳ق/۱۸۴۰؛ تاریخ خوی، ریاحی، صص ۳۷۹-۳۸۰ و مقصود ۴۰۶-۴۰۵؛ شرح حال رجال ایران، بامداد، ۱۳۹۷ق/۱۴۰۱-۱۴۰۰ و خاطرات احشام السلطنه، صص ۴۸-۴۰.

۳. نجفقلی خان دنبلي، فرزند فتحعلی بیگ و وکیل و نوه خدادادخان دنبلي، از دنبلي‌های مقیم تبریز و از مقریان عباس میرزای نائب السلطنه بود که به هنگام استیلای روشهای سپاهیان پسکویچ، که عباس میرزا در وضعی پریشان در سلماس می‌زیست، به وی وفادار باقی ماند و به وی پنهانی هدايا، لباس و پول می‌رسانید. از این‌رو، عباس میرزا، پس از پیمان صلح و تخلیه تبریز، وقتی به تبریز بازگشت، نجفقلی دنبلي را مورد نوازش قرار داد و دختر خود را به عقد او درآورد و وی داماد نائب السلطنه شد. او در زمان محمد شاه قاجار و در حدود سالهای ۱۲۵۱-۱۲۵۴ قمری، حکومت خوی را به عهده داشت. تاریخ و جغرافی تبریز، ص ۱۸۶ و تاریخ خوی، صص ۲۷۴، ۳۰۱-۳۹۷.

۴. احتمالاً منظور محمد قاسم خان والی، پسر دوستعلی خان معیر الممالک، از رجال عهد ناصری است که مدتها حکومت خوی را به عهده داشت و همچنین زمانی وزیر مختار ایران در پطرز بورگ بود و در سال ۱۲۸۸ قمری دیده از جهان فرو بست. پسران او، علی خان (متولد ۱۲۶۲ق) و محمد خان (متولد ۱۲۶۰ق)، آخرین حکمرانان شایسته خوی بودند. تاریخ خوی، ریاحی، صص ۴۰۷-۴۰۸ و تاریخ منتظم ناصری، ۱۸۴۳ق/۱۹۲۳، ۱۸۵۷، ۱۸۴۳ق/۱۹۲۳، ۱۸۵۷، ۲۰۱۰ و ۱۲۵۰.

۵. اسکندر خان سردار، فرزند فتحعلی خان قاجار دلو و برادر امیرخان سردار و دایی نایب السلطنه، سه بار به حکومت خوی رسید. بار اول در ۱۲۶۱-۱۲۶۲ قمری و در واقع حق آب و گل در خوی داشت. او از سرکردهای نظام جدید و در ۱۲۳۷ قمری در جنگ توپراق قلعه امیر توپخانه بود. مدتها حکومت تربت و مراغه را داشت و بعد والی کرمانشاه شد و در ۱۲۶۹ قمری بار دیگر به خوی آمد و سومین بار در ۱۲۸۲ قمری حاکم خوی شد و در ۱۲۸۷ قمری درگذشت. تاریخ خوی، ریاحی، صص ۳۷۱-۳۷۲، ۳۸۰-۳۸۷ و تاریخ منتظم ناصری، ۱۷۴۵ق/۱۷۷۲.

۶. سلیمان خان، پسر حسینقلی خان دنبلي، که در ۱۲۰۹ قمری در خوی دیده به جهان گشود و در ۱۲۵۸ قمری، حکومت شهر خوی را به عهده گرفت. وی بعد از اینکه عزل شد، در تهران اقامت کرد و در ۱۲۶۲ قمری به حکومت شهرهای بسطام و شاهرود انتخاب گردید و بعد از فتح مشهد در ۱۲۶۷ قمری به حکومت تربت حیدریه رسید. روضة الصفا، ۳۱۸/۱۰-۳۲۳؛ منتظم ناصری، ۱۶۷۷ق/۱۶۸۴، ۱۶۸۴، ۱۷۰۶، ۱۷۱۲ و تاریخ خوی، ریاحی، صص ۲۷۳-۲۷۴.

صدر الدوله^۱ و حاجی حسنعلی خان آجدون باشی^۲ و از شاهزادگان عظام: بهرام میرزای معز الدوله^۳ و جهانگیر میرزا^۴ و محمد رحیم میرزا ضیاء الدوله^۵

۱. محمد حسین خان صدر الدوله، ایشیک آفاسی باشی و لیعهد مظفرالدین شاه قاجار، که مدتی رئیس تشریفات و لیعهد و حاکم خلخال و خوی بوده است. تاریخ منتظم ناصری، ۱۶۳۲/۳، ۱۸۵۷ و شرح حال رجال ایران، بامداد، ۱۵۱/۱ و ۱۳۱/۴ و ۲۴/۵.

۲. حسنعلی خان آجودان باشی، فرزند امامعلی سلطان، در ۱۲۴۶ قمری به عنوان نایب و وکیل بهرام میرزا حکومت خوی را به عهده گرفت. وی در زمان محمد شاه «آجودان باشی کل عساکر ایران»، یعنی «رئیس کل ستاد ارتش یا معاون فرمانده کل قوا» شد و در دومین محاصره هرات در ۱۲۵۳-۱۲۵۴ قمری با این سمت شرکت داشت. او مخالف با حاجی میرزا آفاسی بود و از سمت خود برکنار و به اردبیل تبعید شد. وی در ۱۲۷۱ قمری به عنوان وزیر و پیشکار شاهزاده عبدالصمد میرزا، برادر خردسال ناصرالدین شاه، امور حکومت قزوین را به عهده گرفت و در ۱۲۷۷ قمری درگذشت. ناسخ التواریخ قاجاریه، ۵/۳؛ روضة الصفا، ۵۹۱/۹؛ حقایق الاخبار خورموجی، ص ۲۶۸؛ شرح رجال بامداد، ۳۵۳/۱ و تاریخ خوی، ریاحی، صص ۳۵۹، ۳۲۴.

۳. بهرام میرزا معز الدوله، پسر بزرگ عباس میرزا نائب السلطنه، در سال ۱۲۴۲ قمری، پس از عزل امیرخان سردار دولو از جانب پدرش، نائب السلطنه، به حکومت خوی منصوب شد و میرزا محمد تقی آشتیانی، به وزارت او انتخاب گردید. بهرام میرزا تا اشغال خوی به دست روسها حکومت این شهر را به دست داشت. پدر وی، عباس میرزا، نامه‌های مختلفی راجع به مسائل جنگ روسها به او نوشته است که در منابع تاریخی آمده است. او پس از رفتن روسها، از جمادی الثاني ۱۲۴۹ تا ۱۲۴۹ قمری، باز هم حکومت خوی را به عهده داشت تا اینکه برکنار شد و جهانگیر میرزا به جای وی به حکومت خوی منصوب گردید. تاریخ خوی، ریاحی، صص ۳۵۹-۳۴۲؛ نامه‌های پراکنده قائم مقام، صص ۱۰۴، ۱۰۶، ۱۵۰، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۷۵، ۱۷۶. مکاتبات عباس میرزا نائب السلطنه و قائم مقام با بهرام میرزا از تاریخ رمضان ۱۲۴۲ تا ربیع الاول ۱۲۴۹، در کتابخانه وزارت امور خارجه موجود است؛ تاریخ منتظم ناصری، ۵۱۱/۱ و ۱۲۱۹/۲ و ۱۶۱۷/۳، ۱۷۰۶، ۱۷۱۶، ۱۷۹۷ و موارد دیگر.

۴. جهانگیر میرزا، سومین پسر نایب السلطنه، که در ۱۲۲۵ قمری، متولد شد و زیر نظر پدرش در نظام جدید، تربیت یافت و در دوره دوم جنگهای ایران و روس، در جناح راست سپاه عباس میرزا، دلاوری‌ها کرد. وی در سال ۱۲۴۹ قمری به حکومت خوی منصوب شد اما تدخوی و سنگدلی و بیرحمی و غرور و ستمگریش، نفرت عمومی را علیه او برانگیخت. پس از اینکه محمد شاه برادر وی به سلطنت رسید، خسرو میرزا، احمد میرزا، مصطفی قلی میرزا وی را دستگیر و در ۱۵ ربیع اول ۱۲۵۰ در قلعه اردبیل زندانی نمود. ایشان به دستور محمد شاه نایبنا شدند و پس از چندی مورد عفو قرار گرفتند. جهانگیر میرزاد را در ۱۲۶۹ قمری در حالی که قصد داشت به مکه برود، در تبریز درگذشت. نادر میرزا، صص ۳۷-۴۱؛ شرح حال رجال ایران بامداد، ۲۸۴/۱-۲۸۵؛ تاریخ نو، صص ۱۵۶، ۱۵۴، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۱۰، ۲۱۷، ۲۲۵-۲۳۰؛ سفرنامه فریزر، صص ۳۹، ۵۳، ۵۴، ۵۵؛ روضة الصفا، ۶-۴/۱۰-۸۶-۸۷؛ تاریخ خوی، صص ۳۶۲-۳۶۶؛ تاریخ منتظم ناصری، ۱۶۱۷/۳، ۱۶۲۹، ۱۶۲۰، ۱۶۳۰، ۱۶۳۱.

۵. محمد رحیم میرزا ضیاء الدوله، نوزدهمین پسر عباس میرزا نایب السلطنه، زمانی که بیست سال بیشتر نداشت، در سال ۱۲۵۴ قمری، از طرف برادرش، محمد شاه قاجار، به حکومت خوی منصوب شد و بعدها لقب «ضیاء الدوله» یافت. وی در مدت چهل سال، بارها به حکومت خوی انتخاب گردید و بنا به

واسکندر میرزا^۱ و احمد میرزا معین الدوّله^۲ و نصر اللّه میرزا^۳.

بالجمله، آبی که در عرف «قراسو» گویند و از زمین‌های^۴ چمن قریه امیربیگ منبعث می‌شود و در نهایت رسوبت و غلظت و ناگواری بود، صرف می‌کردند. آنان که جزیی سلیقه داشتند فراشان از چشم‌های خندق آب می‌آوردند. و این «قراسوی» ناپاک، سبب تب غب^۵ و شطر^۶ شده، در خوی، بی‌اغراق شاعرانه، گربه‌ها تبدار و در موسوم تابستان، صاحب آزار می‌شدند، تا اینکه در سنّه هزار و دویست و هشتاد هجری که سرکار معدلت مدار -دام ظله العالی- به حکومت خوی مأمور، و ظلّ مكرمت و سایه عطوفت بر این ولایت افکنندند و در محضر عالی، به تقریر لقمان عصر و فلاطون زمان،

→ روایات محلی، ۲۲ بار حاکم خوی شد، اما آنچه از استاد به دست می‌آید، تنها شش دوره حکومت او مسلم است. او مردی درس خوانده و دلیر و شاعر بود و یک مثنوی در مراثی، به نام «ضیاء العین»، از او به چاپ رسیده است. آنچه مسلم است این است که وی برای آخرین بار در ۱۲۷۷ قمری حاکم خوی شد و معلوم نیست که حکومت وی تا چه سالی ادامه داشته است، اما می‌دانیم که در سال ۱۲۸۲ قمری حکومت خوی، از جانب ناصرالدین شاه، به اسکندر میرزا سپرده شده است. تاریخ تبریز، صص ۱۱۲-۱۱۳؛ تاریخ افسار، صص ۴۴۳-۴۴۴؛ شرح حال رجال ایران، بامداد، ۲۴۶/۵، تاریخ متظم ناصری، ۱۷۳۲/۳؛ مقدمه ضیاء العین، ضیاء الدوّله، چاپ سنگی، تهران، ۱۲۶۹ قمری؛ روضة الصفا، ۵۳۴/۱۰؛ حقایق الاخبار خورموجی، ص ۱۶۰، سه سال در آسیا سفرنامه کنت گویندو، ترجمه عبد الرضا هوشنگ مهدوی، تهران، ۱۳۶۷ ش، ص ۴۷۲؛ تاریخ خوی، ریاحی، صص ۳۶۸-۳۷۰، ۳۷۹، ۳۷۲، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۴، ۳۸۵.

۱. اسکندر میرزا، پسر ششم نائب السلطنه، در روزگار ولیعهدی محمد میرزا (محمد شاه قاجار)، در سال ۱۲۵۰ قمری، حکمران خوی و سلماس شد. تاریخ نو، ص ۲۲۸؛ تاریخ خوی، ریاحی، ص ۳۶۷؛ تاریخ متنظم ناصری، ۱۶۱۷/۳؛ شرح حال رجال ایران، بامداد، ۱۶۵/۴ و ۲۶/۵، ۲۵۲، ۲۶۰.

۲. احمد میرزا معین الدوّله، پسر عباس میرزای نایب السلطنه، زمانی که شانزده ساله بود مدت کوتاهی حکومت خوی را به عهده داشت ولی با به سلطنت رسیدن محمد شاه قاجار، در سال ۱۲۵۰ قمری، به همراه برادرانش جهانگیر میرزا، خسرو میرزا و مصطفی قلی میرزا دستگیر و در قلعه اردبیل زندانی شد. تاریخ نو، صص ۲۱۰، ۲۱۷، ۸۷-۸۶/۱۰، روضة الصفا، ۳۶۴؛ تاریخ متنظم ناصری، ۱۶۱۷/۳ و ۱۲۱۹/۲ و ۵۰۱/۴، شرح حال رجال ایران، بامداد، ۴۹/۴، ۴۸۱، ۳۱۷، ۱۱۷، ۹۳.

۳. نصر اللّه میرزا، پسر ظلّ السلطان و نوه فتحعلی شاه قاجار، که مدتها حکومت یانیابت حکومت خوی را به عهده داشت و به دستور محمد شاه قاجار، به همراه پدرش و دیگر شاهزادگان قاجار، در قلعه اردبیل زندانی شد. شرح حال رجال ایران، بامداد، ۱۶۳/۲ ح و ۳۷۷.

۴. در اصل: «ازنهای».

۵. تب غب: نوعی تب یک درمیان؛ تب نوبه‌ای که یک روز در میان عارض می‌شود.

۶. شطر: یا شطر الغب: به اصطلاح اهل طب، قسمی از تب نوبه است که یک روز شدید و درازتر باشد و روزی دیگر خفیف و کوتاهتر و در این نوع تب، عرق کمتر باشد.

جناب میرزا هادی حکیم باشی مخصوص و وجود ذیجود، به عرض ملازمان عالی رسانیدند و مدعی شدند که اکثر امراض اهالی ولایت، از شرب همین آب است.

با وجود اینکه راییه^۱ داران کارخانه بندگان عالی، هر روز با رابیه‌ها آب صاف و گوارا از منبع رودخانه «قوتور» و چشمه‌های دور و جبال راسیات می‌آورند، محض جهت رفع امراض و ناخوشی ولایت و رفاه و خوش‌گذرانی، رغبت به همت دریا وسعت، حکم فرمودند که نهری از دامنه کوهی که مجری الماء رودخانه «قوتور» است، حفر نموده شود.

حسب الامر الارفع، هر روز دویست و سیصد نفر فعله، از بیلداران بُرزو و قَوت و تیشه زنان فرهاد منزلت، در کار بوده، تا اینکه در انده مدتی نهر محفوره، از چند جانب، به قلعه رسانیده، به قدر دو آسیا گردان، آب صاف و گوارای «قوتور» را مانند عدالت خودشان، در قلعه و کوچه‌های قلعه جاری ساختند.

نظم:

فرح فزا و روان بخش آب چشمه او
ز چشم مردم پنهان چو آب حیوانی
به چهار فصل در انهار سیمگون شب و روز

روان ز مبنیع آن آب جسد روایی

مردم کوچه‌های درق و علم شاه بیگ و بعضی کوچه‌های قلعه عتیق در ازمنه سالفه، موسم زمستان را اکثر با تیمّ نماز می‌کردند، مدت سه - چهار ماه آب جاری شده نمی‌دیدند! الحال، فراوانی آب قotor به مرتبه‌ای رسیده که از خرابی در و دیوار، لیل و نهار، به احتیاط شدید می‌خوابند. حقیقت معنای «مِنَ الْمَاءِ كُلُّ شَيْءٍ حَيٌّ»^۲، در باب اهالی قلعه آشکار گشته. الحمد لله والمنة، از آن تاریخ که آب نهر قotor در قلعه جاری شده، امراض مختلفه، خصوصاً تب بالکلیه، برداشته شده. نه لازم بل الزم، نه واجب بل اوجب است که ساکنان قلعه عموماً هنگام نوشیدن آب، بادل و جان، سلام عاشقانه به روح انور حضرت شاه شهید و لعنت و نفرین بر یزید و تابعان یزید کرده، ثواب آن را به ارواح پرفتح آبا و اجداد این بزرگوار هدیه کنند.

۱. منظور همان «راویه» است که به معنای مشک آب و ظرف آب از چرم شتر، استر یا خر آب کش است.

۲. انبیاء (۲۱)، ۳۰

عربیه:

اللعن علی یزید لا زال یزید
لعنًا مترادفًا مقفًا بمزيد
واذکر عطش الحسين واسكب دمعاً
واطلب ثلج الفؤاد من لعن یزید
دیگر از جمله تصرفات فکر متین و تفرسات اندیشه‌های دوربین، قطع اشجار
قلمه‌های کوچه‌های قلعه است. قبل برین، در دور نهرهای کوچه‌های قلعه، درخت
بید کاشته بودند، چنانکه کوچه «سوکوتلوی بزرگ و کوچک» مشهور است، تابه
مرور سلیقه‌های مردم مختلف شده، تمام درختان بید را برطرف کرده، دور دایره
نهرها را قلمه کاشتند، چنانکه کوچه‌های قلعه بالتمام قلمه‌زار شده، در اکثر جاهای
قلمه‌ها چنان بزرگ شده بود که به حمالی تالار و طنابی می‌مانست، اما از خوف خرابی
در و دیوار و بیوتات، قطع نتوانستند کرد. معهذا، از مضرّت باطنی ریشه‌های آن هم
غافل بوده، صاحب فراتی و درایتی تفرس این معنارانکرده بودند که اگر آب زمزم و
فرات را از ریشه‌های قلمه سردهند، سه صرف خواهد شد. و از جمله مفاسد عظیمه که
در امزجه اهالی قلعه مضرّت کامل می‌نمود، سایه و ریشه‌های قلمه می‌بود که شب و روز،
آب از بالای آنها می‌گذشت و زهر هلاحل می‌شد. سرکار مرحمت مدار مكرمت کردار، به
فحوای: «اَهْلُ الدُّوَلِ مُلْهَمُون»، از راه الهام، تفرس این مضرّت نموده، امر به قلع و قمع
قلمه‌ها فرموده، و در اندک فرصت، کلّاً و طرّاً، اشجار قلمه را که مانند ارباب کبر و
استکبار به اوج ثریا سرکشیده بودند، مانند سر خجلت زدگان بر زمین انداختند و به جای،
اشجار بید و نازو^۱ کاشتند. و فی الحقيقة، در سایه و برگ بید در جذب سمیّت هوا و در
ریشه‌های آن در جذب رسوبت و غلظت آب، خاصیّت تامی هست و متفق علیه اطبّاست.
حبّذا شهر خوی، که در صفا و نزهت، آب و هوای مصر و شام را به خوی خجلت نشانده.

نظم:

چه خوی به نزهت مصر و نه مصر فرعونی
چه خوی به خضرت شام و نه شام ظلمانی
چه خوی به یمن عدالت مدائین اول
چه خوی به میمنت امن کعبه ثانی

۱. نازو عبارت است از درخت صنوبر و یا کاج.

چه خوی که دید در آن لاله ریخت چون ژاله

کل بـهشت خـوی خـجلتـش ز پـیشـانـی

و دیگر از جمله آثار که سبب فراغت و آسودگی رعیت و باعث آبادی ولایت است، احداث و تعمیر قراول خانه‌ها و سربازخانه و توپخانه است. قبل برین، همه ریش‌سفیدان و معمرین ولایت دیده بودند که در هنگام حکومت فتحعلی خان قاجار و امیر خان سردار و بهرام میرزا و جهانگیر میرزا، هر وقت فوجی از افواج منصورة شاهی و یا چند عزاده توب با توپچیان و صاحب منصبان به خوی می‌آمدند، در قلعه و محله‌جات ایشان را خانه نزول کرده، عیال و مال رعیت را از خانه و طویله‌ها به در آورده، به ایشان می‌دادند. بعد از آنکه در محله‌جات، کاروان‌سراها احداث کردند و کاروان نشین‌ها قرار دادند، در حین ورود سپاه نصرت پناه در کاروان‌سراها افتاده، منزل می‌نمودند، هم خود عساکر نصرت مأثر از تنگی و کثافت منازل در تعب و آزار می‌بودند و هم ارباب ملک و اجاره داران را خسارت کامل می‌رسید، بلکه، در دور و بر کاروان‌سراها همسایگان، اناناً و ذکوراً، مشقت می‌کشیدند. فلهذا، آسودگی رعیت و رفاه ولایت، مطعم نظر عالی گشته، حکم رفت تا سربازخانه و توپخانه و قراول خانه متعدده، در داخل و خارج، و اصطبل مخصوص جهت اسبان توپخانه مبارکه و صفة‌ها و اطاقه‌ای مرغوب جهت جلوه‌داران و مهتران توپخانه مبارکه، در غایت استحکام و نزاهت، ساخته و پرداخته، چنان‌که هرگاه الآن و بالفعل، یک داور دو از قشون ممالک محروسه، نحوی مأمور شوند، ده هزار نفر، به وسعت و فراخی، ممکن گشته، به احدی از رعیت و به خانه‌ای از ولایت، خواه قلعه و خواه محله، خسارت و زحمت نخواهد رسید.

به شکرانه این نعمت و سپاسداری این امنیت، اهل ولایت را واجب است که در اوقات متبرکه، در مساجد و منابر، به دعاگویی دوام عمر و دولت عالی اشتغال نموده، آن واحدی غفلت نورزنده زبان وحی ترجمان، همواره مترنم این مقال است:

رباعی:

هر چه کردیم یادگار بود

نیک و بد نقش روزگار بود

نه به زشتی دهنده مارانام

گر به نیکی برند مارانام

دیگر از جمله باقیات صالحات که مطعم ارباب هوش است آن است که هنگام

بارش برف و باران و کثربتِ گل و لایِ موسمِ بهار و زمستان مرور و عبور مردم از سکك و معابر، متعسر و مشکل می‌بود. علاوه بر این، عموم رعایا و ساکنین قلعه نابدان‌های^۱ با مها را به طرف کوچه و راه روی مردم گذاشت، در اوقات بارش بر سر مردم می‌ریخت. از بسیاری گل، به سرعت گذشتن ممکن نمی‌شد، از زیر و بالا غرق آب و گل می‌گشتند. فعلی‌هذا، به جهت آبادی ولايت و استخلاص و رفاه رعيت از این محنت و کدورت، حکم عالی نافذ شد که مؤسر و معسر و فقیر و غنی و علماء و سادات و اعيان و اشراف و خواص و عوام، بالكلیه و بال تمام، پیش دروب و ابواب بیوتات و کنار دیوارهای خودشان را هر قدر که تصدیق ملک می‌کند، طولاً و مقدار یک ذرع و یک چارک عرضأ، با سنگهای گران فرش نموده، ریگ روان به بالای منافذ سنگهای ریخته، فرش نمایند و هم نابدان‌های قدیمی خودشان را که مشرف به کوچه‌ها کرده بودند برکنده نابدان‌های طویل و محکم به اندازه هر دیواری کنده، ملاصق به دیوار نصب نمایند که هم دیوارهای بیوتات از رخنه کردن محفوظ ماند و هم آب و گل بر سر متعددین نریزد. علی‌هذا الحکم، ساکنین و قاطنین قلعه، در ظرف مدت یکماه، جمیع سکك و کنار دیوارها را با سنگ و ریگ فرش نموده و نابدان‌های قدیمی را کنده، مجدداً ملاصق به دیوارها نصب نمودند، چنانکه اگر ده روز، علی‌التوالی، باران آید، سر و پای مردم از آلودگی محروس است.

در القائل:

رنج خود و راحت یاران طلب

سايۀ خورشيد سواران طلب
پس رعيتى که شکر اين نعمت ندانند و سپند در مجرم ارادت نسوزانند و به دفع عين الکمال، اخلاص و معوذتين نخوانند، محض کفران و کفران محض است.
و ديگر از جمله محدثان جميله و مختروعات جليله، تعمير خيابان است؛ خياباني که در سمت جنوب قلعه خوي واقع است. چه خيابان مانند آرزوهای آرزومندان دراز و مثل كهکشان در راسته بازار فلك در راستي طراز و با خيابان سدير و خورنق در صفا و نزهت انباز، بلکه در استقامت و استطالت با شوارع و معابر نيرين همراز. فى الحقيقه، خيابان به اين درازى و صفا و نزهت در ربع مسكون، کسی نشان نداده الا ما شذ و نذر.

۱. منظور همان ناوдан است.

در آن اوقات که فردوس مکان، عباس میرزا نایب السلطنه^۱ - طاب ثراه - از دار الخلافه مأمور و صاحب اختیار آذربایجان شده، از تبریز به خوی آمدند، آبادی این ولایت را نسبت به سایر بلاد آذربایجان اهم دانسته، باغات و بساطین زیاد در اطراف و جوانب احداث فرمودند. از جمله، خیابان مزبوره امر نمودند که اطراف آن را، یمیناً و شمالاً، چهار قطار درخت بید کاشتند و مستحفظ گذاشتند تا در عرض مدت ده - پانزده سال، بیدها به کمال قطر و قواره رسیده دیگر احتیاج به مستحفظ نبود. تا اینکه در سنّه هزار و دویست و چهل و دو هجری که روئیه به این ولا مستولی گشتند، بنا بر عادت نکوهیده خودشان، جهت جبهه خانه^۲ که بارو ط^۳ می ساختند، جمیع درختان بید این ولا را قطع کرده، در کنار باغات و بساتین و اراضی و کوچه ها، خصوصاً خیابان، آثاری نگذاشتند. بعد از مصالحه و مسالمه که روس منحوس از این ولایت رفته، نواب خلدآشیان، جهانگیر میرزا، به ایالت این ولایت مأمور گشتند، باز خیابان را به رونق انداختند و حکم کردند چهار قطار بید کاشتند و فراز و نشیب را انباشتند. در دور حکمرانی جهانگیر میزrai مرحوم طراوتی داشت. بعد از آن، از حکام سلف، بنابر عدم استقلال که به رأی العین مشاهده می شد، کسی به نزاهت خیابان نپرداخت تا به مرور خراب و

۱. عباس میرزا، فرزند فتحعلی شاه قاجار، (۱۲۰۳- ۱۷۸۸ ق/ ۱۲۴۹- ۱۸۳۳ م) نایب السلطنه و از فرماندهان سپاه ایران، خدمتگزار علم، فرهنگ و تمدن، آزادمنش، وطن پرست و شجاع که در قصبه نوای مازندران به دنیا آمد. تمام کسانی که درباره تاریخ قاجار کتاب نوشته اند به زندگی و اقدامات او نیز پرداخته اند. او در طول حیات خویش اقدامات و اصلاحات مهمی انجام داد که از آن جمله می توان به موارد زیر اشاره کرد: تحکیم موقعیت نظامی شهرهای آذربایجان؛ دگرگونی در امر سلاح و تجهیزات و ادوات جنگی؛ سامان بخشیدن به وضعیت چاپارخانه‌ها؛ تنظیم کارهای عمومی و اجتماعی؛ آباد کردن شهرهای آذربایجان؛ ایجاد بناها و ساختمانهای عمومی و گردشگاه در تبریز؛ فرستادن محصلین ایرانی به اروپا برای فراگیری علوم و فنون جدید که هر کدام از آنها مصدر خدمات برجسته‌ای شدند و ورود صنعت چاپ به ایران. وی هنگامی که برای پایان بخشیدن به غائله هرات و سرکوبی یاغیان به خراسان رفت بود، بیمار شد و در همانجا درگذشت و در حرم امام رضا^{علیه السلام} دفن شد. شرح حال رجال ایران، بامداد، ۲۱۵/۲- ۲۲۲؛ ناسخ التواریخ، ۱۲۱/۲- ۱۲۲؛ شخصیت‌های نامی، صص ۳۱۷- ۳۱۸؛ اثر آفرینان، ۱۳۹/۴؛ تاریخ خوی، صص ۲۱، ۲۶، ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۹۹، ۲۰۱- ۲۱۶، ۲۱۸، ۲۶۸- ۲۸۰ و موارد دیگر.

۲. جبهه خانه: اسلحه خانه، قورخانه، مخزن لشکر، در فارس به معنای اسلحه خانه و ابزار جنگ. از جبهه عربی به معنای زره. زرادخانه.

۳. بارو ط: همان باروت است و آن گردی سیاه است که از شوره و گوگرد و زغال سازند و آن را در گلوله تفنگ و توپ و دیگر سلاحهای آتشین و نیز در آتشبازی به کار برند.

باير گشت، تا نواب ضياء الدوله به خوي والى شدند، امر نمودند که ارباب اراضي و املاک و صاحبان باغات و بساتين، هر کس حدود ملک خودشان، بيد بكارند و محافظت نمایند، جزئی انتظام يافته بود.

نظر بر اينکه همين خيابان، معبر تجاري و قواقل و راكب و راجل بلاد محروسه ايروان است، از كثرت مرور و عبور مال و دواب، لگدکوب و فراز و نشيب بود، پلها شکسته و رخنه‌های آب بسته، در قلب الاسد تابستان، از لاي و گل خالي نمی‌شد، اصعب المسالك گشته، عبور و مرور سواره و پياده مشکل شده، تا اينکه در سنة هزار و دویست و نود، از مرحمت اي زد احد، سرکار امير الامراء العظام -دام ظله العالى الى يوم القيام - حکم فرمودند تا استادان هنريپيشه و معمaran صاحب اندیشه و فرائشان زحل هيبت و نسقچيان مریخ صولت، در سرکار بوده قراری دهنده که فعله و بنا و عمله، هر روز دویست و سیصد نفر، سنگ و ریگ حمل و نقل نموده وسط خيابان را پشت ماهی طراز بردارند از دم دروازه خيابان الى پل خاتون که معروف است، سنگهاي گران به کار برند و طرفين خيابان را به قدر نيم زرع ریگ روان ریخته، سراشیب طراز نمایند و نهر طرفين خيابان را مانند فکر عميق خود، به قدر قد و بالاي آدمي، حفر نمایند تا آب بارش برف و باران، در وجب زميني نايستاده، سرازير نهرها ریخته. و پلهاي شکسته را تماماً محکم تعمیر نموده، مانند روی آينه و وجه سجنجل^۱، مسطح و مساوى ساخته و پرداخته، طرفه تماساگاهی قرار داده:

نظم:

به هر طرف نگران افتدت گذر، مانی
به بردن دل هر کس نشسته، پنهانی
دهان گشاده همه در سپاس یزدانی
چقدر هست خيابان زنده میمانی
ديگر از جمله آثار مرغوبه که مطلوب پردهداران ملاً اعلى و محبوب صدر نشين
بارگاه اوادني است، تعمیر و ترصیص مسجد خان است. با وجود اينکه بنای مسجد

به هر کجا گذران افکنی نظر، بینی
که نقشبند طبیعی ز دست شاپوری
به خواب رفته همه مرغ و ماهی از طرفين
امیدوار چنانم به این گشاده دلی

۱. سجنجل: لفظی است رومی و به معنای آینه چینی، آینه روشن و کلأ به معنای آینه است.

خان از خشت خام و اعمده و حمالها و ستونهای تمام از چوب و تخته بود، با همه این جدّ بزرگوار - اعلیٰ اللہ مقامه - در ریاض الجنۃ تفصیلی در تعریف و توصیف آن نوشته، عدیم النظیر تحریر کرده، دو هزار تو مان خرج قلمداد فرموده. همی گوییم، همی نویسم: ای جدّ بزرگوار! سر بردار و به تماشای احداث جدیده نظری گمار!

نظم:

زبان طعن گشوده، به قبة رمان	ز قبر سر به درآور ببین که مسجد خان ^۱
نطاق بند درش گشته طاق نوشروان	فزود پایه قدرش خورنق بهرام
مثال لاله خود داغ منذر نعمان	غريق عرق خجالت شده سدير سنمار ^۲
زيادشان برود قصر روضه غمدان	اگر ز خاك برآيند ٿيغان يمن

فرد:

روحی فداک ای صنم ابظحی نسب
آشوب ترک، شور عجم، فتنه عرب
نظرت باوله فانظر الى الثاني.
مصراع: بین تفاوت ره از کجاست تا به کجا.

نظم:

حـبـدـا ز آرـايـش دـسـت شـجـاع الدـوـلـهـاـيـ

شـهـرـخـوـيـ بـيـنـ تـاـ چـشـانـ پـيـرـايـهـ وـ زـيـورـ گـرفـتـ

در زـمانـ نـاصـرـ الدـيـنـ شـاهـ، در گـلـ گـشتـ خـوـيـ

خـارـ غـمـ پـژـمـرـدـهـ شـدـ نـخـلـ عـدـالـتـ برـ گـرفـتـ

حـكـمـرـانـ خـوـيـ شـجـاعـ الدـوـلـهـ يـكـ مـسـجـدـ بـسـاخـتـ

طـاقـ كـسـرـىـ دـيـدـ گـردـ انـكـسـارـ اـزـ سـرـ گـرفـتـ

۱. مسجد خان که در کوچه خان شهرستان خوی قرار داشته در سال ۱۲۰۸ تا ۱۲۱۲ قمری به وسیله حسینقلی خان، پسر احمد خان دنبلي، ساخته شده بود و تاسلهای اخیر به نام «مسجد خان» معروف بود و با چوب به طرزی خوش بنانده بود. در سال ۱۲۸۷ قمری، محمد یوسف خان امیر تومن شجاع الدوله افشار، آن را از بنیاد ویران نمود و مجدداً با گچ و آجر ساخت و ستونهای آن را از سنگ بنانهاد که تعدادی از ستونهای آن تا سال ۱۳۷۲ شمسی در این محل وجود داشته است. در دوره اخیر این مسجد ویران و به جای آن مدرسه جدیدی ساخته شده است. تاریخ خوی، ریاحی، صص ۲۲۰، ۳۹۱؛ دایرة المعارف بناهای تاریخی ایران در دوره اسلامی (مساجد)، ص ۴۰.

۲. سنتمار، معمار رومی که قصر خورنق را برای نعمان بن منذر ساخت که در شبانه روز به چند رنگ تغییر می‌کرد.

سر به خاک آستانش گنبد مینا نهاد
جادر ایوان جلالش خسرو خاور گرفت
خاک و خشت و سنگ آن بنیان مخصوص از شرف
نکهت عنبر بهای سیم قدر زر گرفت
چرخ در بنیاد آن معبد سرای خوش نهاد
هم ابد پنهان قدم مدغم بقامضمر گرفت
یافت بازار عدالت آن چنان رونق کزو
نقد دولت رایج آمد مس بهای زر گرفت
هم فلک مذ نظر بر طاق آن ایوان فکند
هم ملک چشم تماشا سوی آن منظر گرفت
وصف آن عالی بنا از بس کنند آوازه اش
شهره هر شهر گشته راه هر کشور گرفت
هم از این عالی بناقصر فلک رونق گزید
هم از این سنگین سرامیک زمین لنگر گرفت
سنگ آن چون قلب خوبان شیوه تختی گزید
خاک آن چون بوی جانان بوی مشک تر گرفت
مهر از شرمش به رخ زایر سیه برقع فکند
سايۀ طاقش سر از مهر فلک برتر گرفت
روز و شب این گنبد اخضر چرا سر گشته است
گونیا از هیبت آن لرزه بر پیکر گرفت
مهر از رشکش به وقت صبح از شرمش به شام
عارضی احمر نمود و گونهای اصفر گرفت
از پی تاریخ آن عالی بنا «پروانه» گفت
«نیک طاق نه سما از اوچ آن زیور گرفت»^۱
در ظرف مدت دو سال، بلکه سه سال، به ترصیص و تعمیر آن پرداخته، ستونها

۱. «نیک طاق نه سما از اوچ آن زیور گرفت» به حروف ابجد مساوی است با رقم ۱۲۹۰ که سال بنای مسجد رانشان می دهد.

وزیرستانها و سنگهای صافی و از اردها را از بلاد دور و دراز با عزاده‌های گردون گرد و منجنيق‌های صحرانورد آورده و سنگ تراشان فرهادکیش و مهندسان سئمارمنش را در هر ولایت که بودند جمع آوردند و معماران و بناییان و عمله قابل که دست داد، کوره‌های آجر و گچ و آهک در محله‌جات و دهات ساخته بود. بنایان در سازش و کوره‌ها در سوزش و مهندسان در طراحی و نجاران در خراطی و سنگ تراشان در تراشی و قالب زنان در فراشی بوده، با منتهای دقّت و سعی و اهتمام، دروب و قصور و طاق و رواق مسجد را مانند مذکوه کشان به اوج آسمان افراختند و فرش و ازاره‌های مسجد را تماماً کاشی کاری کرده، صحن سرا، حجرات دلنشیں و غرفه‌های متین قرار دادند و در میان صحن، حوضی، بانهایت سلیقه و نزهت و صفا، ساختند و در سمت جنوبی مسجد، متصل به محراب تکیه گاه، حسینیه در غایت وسعت و فراخی با حجرات تحتانی و فوقانی، چنان‌که اگر ده هزار آدم نشینند، بدون زحمت می‌نشینند و در میان حسینیه آب انباری بزرگ و محکم، چنان‌که اگر ششماه اهالی قلعه آب آن را می‌کشند، کفایت می‌کند.

القصه، مسجدی ساختند و عبادتگاهی بر افراد ختند و عزاخانه‌ای تعمیر فرمودند که در تحت قبة قمر در هیچ شهر و کشور نیست. اگر چه در بلاد اسلام، مساجد رنگین و سنگین و بزرگ، بسیار هست، اما با این طرح خوبی و زیبایی نیست که اگر ایام تعزیه داری ابا عبد الله الحسین - علیه السلام - در موسیم بهار و یا تابستان و پائیز و زمستان، در هر فصل از فصول اربعه، اتفاق [افتاد] مایه معطلی نخواهد شد و تقریباً مبلغ هفت هزار تومان، در این آثار بدیعه، مصرف فرمودند. لایق است که حساب نویسان اعمال صالحه، از دیوان خانه حضرت ذوالجلال، مأمور تحریر این مقال شوند.

نظم:

خطه خوي محو ديدار شجاع الدوله است
شهر اورمی پر ز آثار شجاع الدوله است
آيت تسمكين و تعظيم و نوال معدلت
جملگي موجود در بار شجاع الدوله است

جنس جور و ظلم و اجحاف و متعاع اعتساف

غالباً نایاب بازار شجاع الدوله است

طاقهای مسجد و صحن و سرا و تکیه گاه

سرکشیده بر سما کار شجاع الدوله است

و دیگر از جمله احیای مراسم آثار تلف، تعمیر ارگ است. همگی اهل ولایت دیدند که در سنّه هزار و دویست و هشتاد و چهار که این امیر نامدار معدلت کردار به خوی تشریف آوردند، در ارگ حاکم نشین ولایت جای سایه گیری نبود، مدتی خیمه زده، در باغ مخربه ارگ چادرنشین بودند، تا در عرض مدت سه و چهار سال، به همت سعادت اشتمال و اقبال بلند مآل، حکم فرمودند تا دور ارگ را دیوار و باروی بلند کشیده، به مهندسی طبع دریا و سعت و معماری همت سنمّاز صنعت، دیوان خانه و حرم خانه و دفتر خانه و آشپزخانه و مهمانخانه و فراش خانه تابستانی و زمستانی و بعضی اطاقها، مانند طبقات چشم توی اندر توی و غرفه‌ها و منظرها، در کمال امتیاز و خوبی ساخته. به علاوه آن، اطراف ارگ را جلوخانه و توپخانه و قورخانه و سربازخانه، و اصطبل مخصوص، به جهت اسبان توپخانه مبارکه و یکی دیگر به جهت اسبان و استران مخصوص سرکار، به طور عجیب و طرح غریب و اسلوب بدیع و طرز سریع معمور فرمودند. تجاران صحرانورد و سیاحان بیابان گرد که اکثر بلاد محروسه ایران و دول خارجه را دیده‌اند شهادت می‌دهند که چنین اوضاع امیرانه، بلکه خسروانه، در هیچ ولایت نیست.

نظم:

تبارک اللّه از این ارگ و حبّذا این قصر

که کرده صاحب او قیصری و رضوانی

دهم سپهر بود نه دویم زمین این قصر

که خود مقابل جسمانی است و روحانی

اگر سپهر نگویی که روشنان سپهر

گشاده دیده در آنجا پی نگهبانی

نهم بهشت بود نه دویم جهان این ارگ

به این نشانه که این باقی است و آن فانی

اگر بهشت نگویی که حوریان بهشت
 به سر دویده در آن قصرها به مهمانی
 چرا چو دست ستم پای دیو از آنجا بست
 اگر نکرده به آن در فرشته دربانی
 درو گزین همه از آبنوس و صندل و عاج

نظر ز دیدنش آینه وار حیرانی
 اللهم أحصن هذه البلدة الفاخرة والبقة العامرة في حصن وإليها المعظم ذي
 الجلال وأحرسها عن صدمة عين الكمال بالنبي والعترة والأآل.

دیگر از جمله آثار ابدی و نشانه سرمدی که محبوب درگاه احدي و مرضی
 خاطر انور احمدی است، اتمام آینه بندی رواق روضه رضیه کربلائی احتشام
 و ایوان کیوان مکان امام الامقام، امیر شحنة النجف - علی ساکنها الف الف التحیة
 و التحف - است که شخصی از ارباب ثروت مبلغ ده هزار تومان فرستاده بود که
 رواق مبارکه را آینه بند نمایند و ظاهرش مانند باطن مزین و منور فرمایند. گویا
 سرکار - دام ظله - از این معنا خبر دار بود، امسال که سنه هزار و دویست و نود
 باشد، زوار خوی معاودت نمودند، مشافهه تحقیق نمودند، به موقف عرض
 رسانیدند که هنوز به اتمام نرسیده است. به محض شنیدن این گفتار اخلاص
 واردات سرکار نسبت به صاحب ذوالفقار و ساحب ذیل فخار، اعنی حیدر کرار
 - علیه و اولاده صلووات الله و سلامه لعدد ما عنده من العدد في كل لمحه من الازل
 الى الابد - متحرک گردید، حکم فرما بودند که صندوق دار مبلغ معین القدر، ده
 هزار تومان، از عین المال سرکار، تعداد و موضوع کرده، برای اتمام آینه بندی
 رواق روضه مبارک، به معتمدان کار دیده سپرده، روانه فرمایند و زبان گوهز نثار
 ولسان دُر ربار گویا به این مقال گویا فرمودند.

مؤلفه:

جز علی هیچ رهنمایی نیست	سالک مسلک ید اللهم
بر درش جز منم فدایی نیست	مال سهل است جان فدای درش
جز ولای ویم ولای نیست	غرق دریای حب مولایم

لیک مانند من گدایی نیست
جز رضایش مرا رضایی نیست
هر کسی را که مرحباًی نیست
جز علی مرد لافتایی نیست
مهر و مه راجز آن ضیایی نیست
ورنه جنت به پارسایی نیست
جز از آن آستانه جایی نیست
حد تو چون سخن سرایی نیست
جز به ادراک عجز برهانی نیست
اویین و آخرین گدای درش
طالبم بر رضای قنبر او
مرحباً آنکه شهشناس شود
ذکر جبریل هست ورد زبان
روضه اش نویدبخش مهر و مه است
شده مخصوص حب او جنت
یا علی از درت مران که مرا
دم ز مدحت ببند ای آثم
گر هزار این چنین ثناخوانی
دیگر از جمله آثار که محبوب درگاه ایزد مختار و مرضی خاطر انور رسول کردگار
مشهور است که سلماس از جمله بلاد قدیمه آذربایجان است و از ابتدای آبادی آن
بلده تا امساله، همواره قاطنین و ساکنین آنجا موسوم زمستان را از فقدان آب، به
صعوبت و عسرت، می‌گذرانیدند. چون آن صفحه نسبت به سایر صفحات آذربایجان
نوعی بیلاق است، فصل زمستان آبهای روان و رودخانه‌های جاری منجمد شده، یخ
می‌بستند، قطره آبی یافت نمی‌شد. عموم، ناطق و صامت، فصل زمستان را با آب برف
گذران می‌کردند، اکثر اوقات سحرخیزان دائم الوضوء، با تیمم نماز می‌کردند. با
قرن‌ها و روزگارها صاحب همتی یافت نشده بود که آبی به روی کار آورد، سکنه یک
بلده را از این عسرت برهانند و رعایای یک شهر را به عشرت رسانند. فلهذا، سرکار
عظمت مدار رضای خالق کردگار و منظوری احمد مختار و ائمه اطهار - حکم
فرمودند تا حفاران مهارت‌پیشه و کاریزکنان صاحب اندیشه کاریزی کنده، در

صرف نموده، جاری ساختند.

مشهور است که سلماس از جمله بلاد قدیمه آذربایجان است و از ابتدای آبادی آن
بلده تا امساله، همواره قاطنین و ساکنین آنجا موسوم زمستان را از فقدان آب، به
صعوبت و عسرت، می‌گذرانیدند. چون آن صفحه نسبت به سایر صفحات آذربایجان
نوعی بیلاق است، فصل زمستان آبهای روان و رودخانه‌های جاری منجمد شده، یخ
می‌بستند، قطره آبی یافت نمی‌شد. عموم، ناطق و صامت، فصل زمستان را با آب برف
گذران می‌کردند، اکثر اوقات سحرخیزان دائم الوضوء، با تیمم نماز می‌کردند. با
قرن‌ها و روزگارها صاحب همتی یافت نشده بود که آبی به روی کار آورد، سکنه یک
بلده را از این عسرت برهانند و رعایای یک شهر را به عشرت رسانند. فلهذا، سرکار
عظمت مدار رضای خالق کردگار و منظوری احمد مختار و ائمه اطهار - حکم
فرمودند تا حفاران مهارت‌پیشه و کاریزکنان صاحب اندیشه کاریزی کنده، در

۱. سلماس شهری است بزرگ در آذربایجان که در میانه تبریز و ارومیه و نزدیک خوی واقع شده و هواش
سرد و آب آن از سلسله کوههای کردستان سرچشم می‌گیرد و دارای باستانهای فراوان است. مستوفی
آن را شهرکی خرم و آباد معرفی کرده است و در آنجا چشمه آبی است که رفع کننده بیماری‌هاست، بویژه
بیماری جذام. این شهر در ۱۳۰۹ شمسی به نام «شاهپور» نامیده شد ولی اکنون به همان نام سابق خود به
«سلماس» مشهور است: نزهه القلوب، ص ۸۵، لغتنامه دهخدا، ذیل «سلماس»؛ دانشنمندان گمنام خوی
و سلماس از محمد امین صدر الاسلام خونی (گنجینه شهاب، دفتر سوم، صص ۱۲۰-۱۲۴).

اندک مدت یک آسیاگردان است، بر صفحات دشت و صحراء جاری نمودند. حال، در فصول اربعه، ناطق و صامت و وارد و صادر، به وسعت و فراخی، آب منبعه را صرف نموده، صغیر و کبیر و برقنا و پیر، ذکور و اناث، به دعای بقای عمر و دولت سرکار رطب اللسانند.

و دیگر از جمله آثار مشهوره و اوضاع غریب عجیبه، کشیدن «تلگراف»^۱ است از دارالسلطنه تبریز به دارالصفای خوی، که هنرورانِ جهان^۲ دیده به دیده دیدند. و خود فروشان بازار سخن مثل این امر عجیب نشنیده‌اند، که به انقلاب حروفات تهجی و استحراف قواعد هندسه، از یک تار بی‌زبان با تبریز و طهران سؤال و جواب نموده، از معظّمات امور ضروریه، استحضاری حاصل نمایند.

حتی‌ذا از اختراعات ارباب هوش و فرهنگ و تصرفات حکماء یونان و فرنگ! از کشیدن یک تار آهنین و استعمال اجزای زرین در یک ساعت، از اوضاع و اطوار روی زمین استحضار و استطلاع متین تحصیل توان کرد.

چه گوییم و چه نویسم که عقول عقلاً و فهوم حکما، از کمیت و کیفیت این ماجرا، حیران و قلم دوزبان از شرح آن سرگردان است. حکم فرمودند که استادان این صنعت و مهارت یافتنگان این حرفت، از پایین قلعه خوی ستونها زده و از شعب دره‌های عمیق و جبال راسیات گذرانیده، به «تلگراف‌خانه دارالسلطنه» رسانیده و مترجم و عمله و اسباب و اسلحه ضروریه را آورد. مدت دو سال است هر کس از سپاهی و رعیت و فقیر و غنی و اعیان و اشراف را مطلبی ضرور افتاد، و احتیاج به استحضار شود، از تبریز و طهران، بلکه با ممالک و مسالک و ساکنین و قاطنین رومیه و روسیه، سؤال و جواب نموده، در یک ساعت مطلب را ارسال نموده، جواب وافی و شافعی خواهد گرفت.

مشهور است که سلاطین سلف و خسروان ماضیه، در ایام سلطنت خودشان، هر

۱. کلمه «تلگراف» لغتی فرانسوی است که از لغت یونانی گرفته شده و مرکب است از «تل» به معنای دور و «گرافن» به معنای نوشتن و عبارت است از دستگاهی که به وسیله آن پیامها را از فواصل بسیار دور ابلاغ می‌کنند و این عمل به وسیله سیم و مولد الکتریکی و براساس مغناطیس الکتریکی انجام می‌گیرد. این دستگاه اصولاً دارای سه قسم است: ۱. دستگاه ارسال خبر؛ ۲. دستگاه گیرنده و ۳. سیم.

سابقه تلگراف در ایران به نیمة دوم سده سیزدهم قمری باز می‌گردد. بعدها تلگراف بسیم جایگزین تلگراف با سیم گردید.

یک چندین حمامه مطوق^۱ تربیت کرده نگاهداشته بودند، هرگاه امر فوری سلطنتی روی می داد، مراسله جات خودشان را به پا و کون کبوتران بسته، به مقصد سر می دادند. آن کبوتران نامه بر و پیام آور که در میان طیوران از تبریز به رشت می رفتد و ده روز راه را در یک روز طی می کردند و نوشته را رسانیده، جواب می آوردند، حال سر از خاک برداشته، به سؤال و جواب تار آهنین نظری گمارند.

و دیگر از جمله باقیات و صالحات که مرضی درگاه حضرت قاضی الحاجات و محبوب خاطرانور سید کائنات است، اتمام تحریر کتاب ریاض الجنة است. این داعی دوام دولت قاهره از زبان گوهربار والد ماجدم میرزا علی - اعلی اللہ مقامه - شنیدم که فرمودند در آن اوقات که میرزا مرحوم در فکر تأليف و تصنیف کتاب مستطاب ریاض الجنة افتادند سیصد جلد کتاب در کتب احادیث و اخبار و تواریخ و اشعار ضرور شد. با وجود اینکه هفتصد جلد کتاب در کتابخانه خودش موجود بوده، از فقه و اصول و تفسیر و معانی و بیان و صرف و نحو و احادیث و اخبار و تواریخ و اشعار و حکمت و هیئت و هندسه و لغت و کتب آداب و ریاضی، فلهذا، آن سیصد جلد ضروریه را از بلاد محروسة عراق و فارس و خراسان و آذربایجان و عتبات عالیات، به زحمات کلیه و مشقات عدیده، تحصیل کرده، بعد به تحریر مشغول شدند. در ظرف مدت سی و سه سال کتاب ریاض الجنة و بحر العلوم و مختصره به اتمام رسید. بعد از آنکه کتب مطول تمام شد، یک جلد از آن، حسب الفرمان خاقان خلد آشیان، فتحعلی شاه - انا ر اللہ برہانه - نوشته اند، به دار الخلافه طهران برده، به نظر مبارک آن مرحوم، به خزانه عامره سپرده اند و بعد از آن یک جلد هم رضوان مکان، امیر اصلاح خان^۲ که از جمله اجله خوانین دنبلي بود (انصافاً رجلى بود از معظم رجال، بانهايت سليقه) به قيد تحریر آورده، مونس روزگار و انيس ليل و نهار خود ساخت.

۱. حمامه مطوقه عبارت است از کبوتر طوق دار. به هر مرغ و پرنده طوق دار مثل فاخته، قمری، مرغ سنگخوار و در اصطلاح به کبوتران نامه بر و نامه رسان و پیام آور اطلاق می شد که در گذشته های بسیار دور جهت جابه جایی مراسلات از آنها استفاده می شد، زیرا آنان مسافت ده روزه را یک روزه طی می کردند و موانع و مشکلات پیکه های زمینی و انسانی را نداشتند.

۲. امیر اصلاح خان از حکام دنبلي خوی که پیش از حاتم خان پسر سليمان خان دنبلي و محمد صادق خان دنبلي حکومت خوی را به عهده داشته است (تاریخ خوی، ریاحی، ص ۳۶۷).

بعد از وفات آن مرحوم، همان یک جلد به تقریبی به دست مرحوم نجفقلی خان بیگلریگی دنبلي^۱ افتاد، به مرور ایام نافرجام، آن هم وفات نمود. کتاب در تبریز مفقود الخبر و معدوم الاثر گشت، بعد از آن کسی که مکنت تحریر آن داشته باشد نشد، همین نسخه اصلی بود که در کتابخانه اولاد آن مرحوم موجود بود.

در شهور سنه هفتاد واند سال^۲، علیین آشیان، حاجی ملا احمد روضه خان که از جمله نمک پروردگان و تربیت یافتگان آن دودمان بود و از فیض انفاس عیسوی اساس میرزای مرحوم از مرتبه نوحه‌خوانی به رتبه سلطان‌الذکرین رسیده بود، صاحب ثروت کامل و دولت شامل بود. چون از عیال بهره‌مند نبوده که به نام عیال مذکور گردد، خواستند که کتاب ریاض‌الجهة، نویسانیده، باقیات صالحات، به جای عیال، به خود وارث قرار دهند. ده - پانزده نفر از ارباب قلم را آورده، انصافاً مایه‌ها گذاشت، هر یک چند ورق نوشته، گریختند؛ چرا که تحریر این کتاب، عمرها خواهد. مانند دریای بی‌پایان هر کشتی به ساحل آن نتواند رسید و مثل صحراى بی‌متها، هر سواره و پیاده، به طی آن نَفَس نتواند دمید. قطع این بادیه را حوصله می‌بایدا!

فى الآخره، سياح باديه حرمان، قوله نوكر جناب شاه شهيدان ميرزا حقوقيردي که آن هم از جمله تربیت یافتگان والد ماجد مرحوم بود، به امر و ارشاد والد مأمور گشته، در ظرف مدت دو سال، پنجاه جزو که عبارت از پنج روضه از روضات ثمانیه باشد، به طئ تحریر آوردن و به روضه ششم ابتدا کردن که آخوند مرحوم داعی حق رالبيک گفته، به رحمت الهی پيوستند. کتاب ناتمام مانده، اجزاء کتاب بار ديگر مخلفات آن مرحوم، به معرض اتلاف آمد و هم در آن اوقات والد ماجدم با کوچ و کلفت در کربلاي معلّى بودند. از قضا، در مراجعت در يكى از منازل عربستان، شب دزد آمده، يك شنبليط^۳ که کتاب ریاض‌الجهة هم در میان آن بود برد.

۱. نجفقلی خان، پسر فتحعلی بیگ وکیل و نوه خداد خان، که به عباس میرزا نایب السلطنه قاجار کمک فراوان کرد و نایب السلطنه دختر خود را به او داد. او در زمان سلطنت محمد شاه قاجار عنوان بیگلریگی خوی یافت و حکومت آنجارا به دست آورد (تاریخ خوی، ریاضی، صص ۲۷۴، ۳۶۷).

۲. منظور ۱۲۷۰ اند قمری است.

۳. در لغت‌نامه‌ها این کلمه را نیافتم، اما از ظاهر امر بر می‌آید که عبارت است از وسیله‌ای خورجین و یا بقجه مانند که اسباب و اثنایه در آن ریزند.

القصه، نسخه کتاب، بالمره، از این ولايت برداشته شد و اجزاء مرقومه حاجی ملا
احمد مرحوم هم در دست ها مانده، بنات النعش وار، متفرق گردید. تا اينکه در تاريخ
سنة هزار و دویست و هشتاد و آندر هجری که سرکار عدالت شعار - دام ظله السامي الى
یوم القرار - مأمور به ایالت این ولايت گشته، تشریف آوردن. در سنة هزار و دویست
ونود، به تقریبی، ذکر تعریف و توصیف کتاب شده، طالب مطالعه و راغب به خواندن
مطلوب آن گردید. قدری از اجزاء به نظر انور رسیده، جواهر الدّرر دیدند که بر دست
پیلهور افتاده و در آن نادره به نظر آوردند که در کلبه مهره فروشان مانده.

نظم:

قدر هر در گرانمایه چه داند خرزی تا توی شیشه رود رتبه دریان رود
مثلی است مشهور که: «قدر زر راز رگ داند نه هر پیلهور و مقام علی راسلمان
شناسد نه ابوبکر و عمر»^۱.

الحاصل، طالب احراز و اتمام آن شده، اجزای متفرقه را که در طاقچه های
نسیان بود، به دست آورده، این حسام خون آشام را به نیام و این شاهد خوش بدن
به لثام آوردن.

نظم:

منْتِ جامِه سندس نکشد دوش و برم
کهرم را چه غم ار نیست صدف جامه و تن
در حقیقت، اتمام و احراز این کتاب را از جمله اعاظم باقیات صالحات دانسته،
اسباب و ادوات ضروریه را حسب الامر الارفع و الاعلی سرانجام دادند و این مرد
چندین ساله، به انفاس مسیحی اساس حیات تازه و بهجهت بی اندازه بخشیدند، تقریباً
مبلغ سیصد و پنجاه تومان صرف نمودند.

مثنوی:

مدتی این مثنوی تاخیر شد مهلتی بایست تا خون شیر شد
تا برآید پخت تو فرزند نو خون نگردد سر بر این خوش شنو

۱. این ضرب المثل صورت صحیحش این است:
قدر زر راز رگ شناسد قدر گوهر گوهری

وله در القائل:

نظم:

کرامند است کتاب جهان را
به آب زر نوشت این داستان را
که خود قومی که برگردون رئیسند
به زربر لوح گردون می‌نویسند
هر گاه کسی خواهد که بر سایر مآثر و مفاخر و محاربات و مبارزات و حکایات
این امیر بی‌نظیر اطلاعی به همرسانید و از اصل و نسب این گوهر پاک آگاه گردد
به تاریخ رسیدیه^۱ رجوع نماید که در آنجا، تمام و کمال، به رشتة تحریر و ترقیم کشیده
شده است.

اعانت وامداد رعایای خوی و تبریز و طهران است که در سال‌های تنگی و قحط
باعث حیات و رفع چندین هزار خلق نشدند. توضیح این مقال آنکه سال «غَرْف» که
عبارة از سنه هزار و دویست و هشتاد باشد، حکمای سلف و فیلسوفان ایام ماضیه
نشان داده بودند که در تاریخ مسطوره در صفحه ایران قیامت خواهد شد، غلای سعر
در صفحات ایران بروز کرده، اکثر اجاق‌ها کور و بسیاری از چراگها بی‌نور شد.
چندین سال، بلاد اورومیه و اشتویه و خوی و سلماس، به اندیشه ثاقب و افکار متین
خود نگاهداری نموده، نگذاشتند که بخیه به روی کار افتاد، تا اینکه در سنه هزار
و دویست و هشتاد و هشت، قحطی و تنگی در جمیع ممالک ایران، خصوصاً در
عراق و فارس، ترقی نموده، در اکثر بلاد، حبوبات مانند سیمرغ معروف الاسم
و معدوم الجسم گشته:

دیده دیدار مرد باشد ارزنى جـوبـهـاـيـ لـؤـلـؤـ لاـاـگـرـفـتـ
گـشـتـ چـونـ پـرـوـينـ بـهـ قـيـمـتـ سـنـبـلـهـ كـارـگـنـدـ آـنـ چـنـانـ بـالـاـگـرـفـتـ
ازـ ثـقـاتـ وـ مـعـتـبـرـينـ مـسـمـوـعـ شـدـ کـهـ درـ اـكـثـرـ بـلـادـ عـرـاقـ وـ فـارـسـ،ـ درـ آـشـکـارـ
وـ نـهـانـ،ـ مـرـدـمـ اـطـفـالـ خـورـدـسـالـ رـاـ دـزـدـیدـهـ وـ ذـبـحـ تـرـدـهـ،ـ مـیـ خـورـدـنـدـ وـ کـسـانـیـ کـهـ بـهـ
حلـوـیـاتـ وـ تـنـقـلـاتـ اـعـتـنـاـ نـمـیـ کـرـدـنـدـ،ـ پـوـسـتـ درـخـتـانـ وـ نـبـاتـاتـ بـیـبـانـ رـاـ خـورـدـهـ،ـ
اـگـرـ مـیـتـهـ مـیـ يـافـتـنـدـ،ـ درـ تـقـسـیـمـ آـنـ شـورـشـ وـ فـقـانـ وـ فـرـیـادـ الـامـانـ اـنـسـیـانـ بـهـ آـسـمـانـ
مـیـ پـیـوـسـتـ.

۱. در فهارس کتب، نامی از این کتاب، به دست نیاوردم.

القصه، بلاد عراق و فارس را تفرق ابر سیاه حاصل گردید، مرد و زن، صغیر و کبیر و بربنا و پیر سر خویش در راه مملکت آذربایجان در پیش گرفته، به مرتبه‌ای غرباً و ارباب مجاعت به بلادری و آذربایجان ریختند که طاری و عارض از متواتین زیاد به نظر می‌آید، تا اینکه طهران و تبریز و خوی را هم تنگ نموده مشرف به قحط کردند.

مشهور است که در سنّة مزبوره در دارالخلافة طهران، خروار گندم به پنجاه تومان رسید؛ آن هم به دست نمی‌آمد. سرکار معلم مدار مرود شعار در هنگام چنین قحط و تنگی، از راه اعانت و امداد، مقدار یکهزار و پانصد خروار غله در حمل اشتران کوه کوهان، علی التوالی، به دارالخلافة طهران فرستاده و اضعاف آن را به دارالسلطنه تبریز. رعایای خوی این حمل و نقل غله را دیده، از راه تنگ چشمی که سیرت نکوهیده ایشان است، حبوبات و غلات را ضبط نموده دروب مرود و انصاف را بالکلیّة بستند، فقرا و مساکین را یأس کلی دست داده، موت را بر حیات راجح می‌شمردند. سرکار معلم مدار از راه وسعت قلب و ترحم، مانند یوسف صدیق، دادرسی نموده به قدر ده هزار تومان بل اضعف، به خود خسارت زده، غله انبارهای مخصوص خود را به خبازان ولايت و فقرای رعیت پنج تومان نرخ قرار داد؛ با وجود اینکه خرواری به ده تومان ترقی نموده بود و گرسنگان را حالت دیگر بود:

بسیگل و نسرین به سر آرد دماغ	دیده شکید زتماشای باع
خواب توان کرد حجر زیر سر	ور نبود بالش آکند پر
دست توان کرد در آغوش خویش	ور نبود دلبر همخوابه پیش
صبر ندارد که بسازد به هیچ	این شکم با هنر پیچ پیچ

در امثال وارد است که «از در چشم و تطور گوش به فضیله حديد و برادة مس توان کرد و پا بر هنر و سرگشاده، پیش تیرباران حوادث و سرخار مغیلان توان رفت، اما به بلای گرسنگی و مشقت جوع مصابرت نتوان نمود. از آن جاست که حضرت باری تعالیٰ به نورانی شجر وادی، احترام موسى کلیم الله مخاطب ساخته، از مصدر جلال احادیث ندارسید که «یا موسى! برای درگاه پروردگار خود از اعمال صالحه پسندیده چه هدیه آورده‌ای؟ به موقف عرض رسانید که بار

خدایا! شبها لوای بندگی افراشته، بیداری کشیده، تو را عبادت کرده‌ام و روزها برای رضای تو گرسنگی کشیده، روزه گرفته‌ام! وحی رسید که یا موسی! اینها در ذمه تو واجب است، برائت ذمه حاصل نموده‌ای. آیا لقمه نانی به محتاجان داده‌ای و دست گرسنگان گرفته‌ای؟»

یوسف صدیق چون شد پادشاه ملک مصر

موسم وسعت گذشت آمد خزان گرسنه

روزها در روزه بودی شب نکردی میل خواب

هم نشین تشه بودی هم نشان گرسنه

حکمت این هر دو حالت چون بپرسیدند از او

داد یک پاسخ کزو آسود جان گرسنه

گفت: چون من خفته باشم خواه باشم سیر خوش

کی خبر دارم زحال میهمان گرسنه

اگر در عالم انصاف بنگرن و به دیده بصیرت ملاحظه نمایند، خواهند دانست که نظیر این امر بی‌نظیر و مانند این بزرگوار پیر تدبیر الآن و بالفعل، در تحت قبه و قمر نیست که از چندین هزار تومان مال دنیا گذشته و در کمین صید حسنات و مثوبات نشسته و دست ظلم و اعتساف را بسته باشد. چقدر حقوق آشکار و پنهان در گردن اهالی آذربایجان دارد و تابه چه اندازه به خود خسارت زده، در ضراء و سراء، به فقر و مساکین و ارباب احتیاج و افتقار ریزشها نموده:

مرد می‌باید غم عالم کشد رخش می‌باید تن رستم کشد

كتابشناسي منابع:

۱. اثر آفرینان (زندگینامه نام آوران فرهنگی ایران)، زیر نظر سید کمال حاج سید جوادی، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، تهران، ۱۳۷۷ ش.
۲. ارشاد الاذهان الى احكام الایمان، ابو منصور حسن بن یوسف بن مطهر حلّی (علامہ حلّی)، تحقیق فارس حسّون، قم، مؤسسه النشر الاسلامی التابعه لجامعة المدرسین بقم المشرفه، ۱۴۱۰ ه.ق.
۳. الامالی، ابو جعفر محمد بن حسن طوسي، تحقیق مؤسسه البعثة، قم، ۱۴۱۴ ق.
۴. تاریخ افشار، میرزا رشید ادیب الشعرا، به کوشش محمود راهیان، پرویز شهریار افشار، رضاییه، ۱۳۴۶ ش.

۵. تاریخ بغداد، ابوبکر احمد بن علی خطیب بغدادی، تحقیق مصطفی عبد القادر عطا، بیروت، ۱۴۱۷ ق/۱۹۹۷ م.
۶. تاریخ خوی، دکتر محمد امین ریاحی، تهران، ۱۳۷۲ ش.
۷. تاریخ منظمه ناصری، اعتماد السلطنه، به کوشش محمد اسماعیل رضوانی، تهران، ۱۳۶۷ ش.
۸. تاریخ نو (وقایع ۱۲۴۰ - ۱۲۶۷ ق)، جهانگیر میرزا، به کوشش عباس اقبال آشتیانی، تهران، ۱۳۲۷ ش.
۹. تاریخ و جغرافیای دارالسلطنه تبریز، نادرمیرزا، به کوشش غلامرضا طباطبائی مجد، تهران، ۱۳۷۳ ش.
۱۰. التحصین، سید رضی الدین علی بن طاووس حلی، تحقیق انصاری، قم، ۱۴۱۳ ق.
۱۱. حقایق الاخبار، محمد جعفر خورموجی، به کوشش حسین خدیو جم، تهران، ۱۳۴۴ ش.
۱۲. خاطرات احتمام السلطنه، محمود بن محمد رحیم احتمام السلطنه، به کوشش سید محمد مهدی موسوی، تهران، ۱۳۶۷ ش.
۱۳. الخرائج والجرائح، قطب الدین الرواندی، قم، مؤسسه الامام المهدی طبلة، ۱۴۰۹ ق.
۱۴. داشمندان گمنام خوی و سلماس، محمدامین صدرالاسلام خوئی، تحقیق علی رفیعی علامروdescی، چاپ شده در گنجینه شهاب، دفتر دوم، ش ۱۴۲۳ / ۱۴۲۲ ق / ۲۰۰۲ م.
۱۵. دایرة المعارف بناهای تاریخی ایران در دوره اسلامی (مساجد)، تهران، ۱۳۷۸ ش.
۱۶. روضة الصفا، میرخواند میر محمد بن سید برهان الدین، تهران، ۱۳۳۸ - ۱۳۳۹ ش.
۱۷. روضة الوعظین، محمد بن فتاح نیسابوری، قم، منشورات الشریف الرضی، بی.تا.
۱۸. ریاض الجنۃ، میرزا محمد حسن حسینی زنوزی، تحقیق علی رفیعی، قم، ۱۴۲۰ ق / ۱۳۷۸ ش.
۱۹. سفرنامه فریزر، ترجمه دکتر منوچهر امیری، ۱۳۶۴ ش.
۲۰. سه سال در آسیا سفرنامه کنت گوینو، ترجمه عبد الرضا هوشنگ مهدوی، تهران، ۱۳۶۷ ش.
۲۱. شخصیت‌های نامی ایران، به اهتمام محمد رضا زهتابی، تهران، نشر پدیده بی.تا.
۲۲. شرح الاخبار، نعمان بن محمد قاضی نعمان، به کوشش سید محمد حسین جلالی، قم، ۱۴۰۴ ق.
۲۳. شرح حال رجال ایران، مهدی بامداد، تهران، ۱۳۶۳ ش.
۲۴. ضیاء العین، ضیاء الدوله، تهران، چاپ سنگی، ۱۲۶۹ ق.
۲۵. عوالی اللالی العزیزیة، محمد بن علی ابن ابی جمهور احسانی، قم، ۱۴۰۳ ق / ۱۹۸۳ م.
۲۶. الغدیر فی الكتاب والسنّة، عبد الحسین امینی (علّامة امینی)، بیروت، ۱۳۹۷ ق / ۱۹۷۷ م.
۲۷. فتح الباری شرح صحيح البخاری، تحقیق صحاب الدین الخطیب، شهاب الدین ابن حجر عسقلانی، بیروت، دار المعرفة، بی.تا.
۲۸. فرهنگ نام آوران خوی، بهروز نصیری، زهراء عشرزاده.

٢٩. قواعد الاحکام، ابو منصور حسن بن یوسف بن مطهر علامه حلی، تحقیق مؤسسه النشر الاسلامی التابعه لجماعه المدرسین بقم المشرفه، قم، ۱۴۱۳ ق.
٣٠. کشف الغمة، ابوالحسن علی بن ابی الفتح اربلی، بیروت، ۱۴۰۵ ق / ۱۹۸۵ م.
٣١. گزارش‌های تلگرافی آخرین سالهای عصر ناصر الدین شاه از ۱۳۰۹ تا ۱۳۱۳ قمری، با مقدمه دکتر محمد امین ریاحی، به کوشش شهریار ضرغام، تهران، ۱۳۶۹ ش.
٣٢. لغت‌نامه دهخدا، علی اکبر دهخدا، ذیل ماده «سلماس».
٣٣. مجمع الفصحاء، رضاقلی خان هدایت، به کوشش مظاہر مصفا، تهران، ۱۳۴۰ ش.
٣٤. مختلف الشیعة، ابو منصور حسن بن یوسف بن مطهر علامه حلی، تحقیق مؤسسه النشر الاسلامی التابعه لجماعه المدرسین بقم المشرفه، قم، ۱۴۱۳ ق.
٣٥. مسند، احمد بن حنبل، بیروت، دار صادر، بی.تا.
٣٦. مکاتبات عباس میرزا نائب السلطنه و قائم مقام با بهرام میرزا از تاریخ رمضان ۱۲۴۲ تا ربیع الاول ۱۲۴۹، نسخه موجود در کتابخانه وزارت امور خارجه.
٣٧. مناقب آل ابی طالب، محمد بن علی بن شهر آشوب، تحقیق لجنة من أساتذة النجف الاشرف، النجف الاشرف، ۱۳۷۶ ق / ۱۹۵۶ م.
٣٨. ناسخ التواریخ (قاجاریه)، محمد تقی لسان الملک کاشانی، تهران، ۱۳۲۴ ش.
٣٩. نامه‌های پراکنده قائم مقام فراهانی، به کوشش جهانگیر قائم مقامی، تهران، ۱۳۵۷ - ۱۳۵۹ ش.
٤٠. نزهه القلوب، حمد الله مستوفی، به کوشش گای لسترنج، لیدن، ۱۲۳۱ ق / ۱۹۱۳ م.
٤١. وسائل الشیعة، محمد بن حسن حز عاملی، قم، مؤسسه آل البيت علیهم السلام لا حیاء التراث، قم، ۱۴۱۴ ق.